385 DE QUEN SEPT-ÎLES
CHARMANTE ET SPACIEUSE
RE/MAX Distinction

Mélanie Truchon 418 965-7364
Christian Truchon 418 964-6435
Caroline Truchon 418 965-7344
ACHETEUR/VENDEUR
Tranquilli-T
GRATUIT
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

Le Nord-Côtier

Volume 12 • Numéro 14 • Le 6 juin 2018 • 40 pages
www.lenord-cotier.com

l'Hebdo quotidien

DÉSENCLAVEMENT DE LA CÔTE-NORD

Le bureau de projet pour un pont sur le Saguenay enfin lancé

PAGES 4 ET 5

Programmation Automne 2018 de la Salle Jean-Marc-Dion à l'intérieur.
Conservez-la précieusement!

Un contrat de travail de 5 ans ratifié chez IOC

PAGE 3

Suivez-nous sur Facebook comme 16 250 personnes et participez à différents tirages
Le Nord-Côtier

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.
Prothèse complète ou partielle
Sur rendez-vous seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

restaurant L'oriental du Nord
Bonne Fête à tous les Papas!
1006, boul Laure • 418 968-6080

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE
Jean Mallet
Denturologiste
Pour un sourire naturel et confortable !
128 Regnault, suite 202 | 418 968-9777

LES ENTREPRISES SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE
SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
534, PERREAULT SEPT-ÎLES
418-962-3636

LA GRIFFE
Nourriture et accessoires pour chiens et chats
128 Régnault • Sept-Îles 418 968-6164

- Laser
- Facial
- Epilation
- Electrolyse
- Soins de pieds
- Microdermabrasion
- Extension de cils
- Infusion d'acide hyaluronique à l'oxygène
- Gel shellac (pose d'ongles)

Centre Laser Esthétique Séduction Beauté
391, Brochu
418 962-6115
Guylaine Daudelin propriétaire

Centre de SOINS DENTAIRES des SEPT-ÎLES
Jonathan Drolet, dentiste
SOINS DENTAIRES COMPLETS
• Service d'orthodontie • Cerec • Dentisterie esthétique
• Protheses dentaires
484, boul. Laure 418 968-2261

Fatigué de payer pour de l'essence?
OUTLANDER PHEV
3,2 L/100km consommation combinée
HYBRIDE BRANCHABLE
Rabais 4000$ du gouvernement à l'achat. Obtenez jusqu'à 1500$ rabais de fidelité
Visitez votre concessionnaire ou mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les modalités de la garantie et les restrictions. Certaines conditions s'appliquent.
10 ANS 160 000 KM garantie limitée sur le groupe motopropulseur
5 ANS 100 000 KM garantie limitée sur un nouveau véhicule
5 ANS, KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ assis. routière
Côte-Nord Mitsubishi
100, Napoléon • Sept-Îles 418 962-6424
www.cote-nordmitsubishi.ca
MD : Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et par Groupe Whittom inc.
MITSUBISHI MOTORS
Réalisez vos Ambitions

RONA

BOIS DE CONSTRUCTION SEPT-ÎLES CARTIER

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI AU SAMEDI 7, 8 ET 9 JUIN

NOUS PAYONS LES TAXES* POUR VOUS

Sur la teinture extérieure SICO et OLYMPIC

Sur le revêtement extérieur CANEXEL en stock

La sélection peut variée d'un magasin à l'autre

Sur les Portes et fenêtres LAFLAMME en commande spéciale et en stock

Sur le bardeau BP en stock

*S'applique sur les produits à prix régulier seulement.

3 POUR 2

Achetez 2 paquets de 3 scellants FLEXTRA blanc glacier et le 3e est GRATUIT‡

0687056

PAQUET DE 3

‡La gratuité s'applique au produit le moins cher, avant taxes.

UN CAMION PLEIN À CRAQUER

DE FENÊTRES

VENTE PLEIN CAMION AU PRIX DU MANUFACTURIER !

SEULEMENT AU 164, RUE NAPOLÉON

RONA

BOIS DE CONSTRUCTION SEPT-ÎLES CARTIER

SEPT-ÎLES 164, Rue Napoléon, 418-962-9464

SEPT-ÎLES (PORT CARTIER) 160, Rue Portage des Mousses, 418-766-6611

À NOS CLIENTS : Offres valides du jeudi au samedi 7, 8 et 9 juin 2018 aux magasins RONA Bois de Construction Sept-Îles Cartier. L'information contenue dans cette annonce est celle que nous avions au moment de sa préparation. Si, malgré nos soins, des erreurs s'y étaient glissées, un avis sera publié en magasin. Certains articles peuvent différer de l'illustration; la description prévaut. La sélection des produits et les services offerts varient d'un magasin à l'autre. Nous sommes parfois dans l'obligation de changer les spécifications d'un produit ou de le substituer. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. **Vente Plein camion Laflamme :** Disponible au magasin de Sept-Îles seulement (164, rue Napoléon). Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les taxes à la consommation fédérale et provinciale ne sont pas comprises dans nos prix. **Nous payons les taxes pour vous :** Nous payons les taxes applicables pour vous sur les portes et fenêtres Laflamme en commande spéciale et en stock, sur le bardeaux BP, le revêtement extérieur CANEXEL et la teinture extérieure SICO et OLYMPIC en stock, à l'achat de 100$ ou plus (avant taxes), sur une même facture. RONA facturera et versera les taxes applicables, et déduira du prix de l'article un montant équivalent aux taxes que vous devrez payer de façon à ce que le montant total de l'achat soit égal au prix de l'article. Les taxes applicables seront indiquées sur votre reçu de caisse. Les prix affichés ne représentent pas la remise déduite. Offre applicable uniquement sur la marchandise achetée par paiement comptant, par carte de débit ou crédit. Applicable aussi aux achats livrés et/ou installés si le tarif exigé pour la livraison et/ou l'installation est payée en totalité au moment de l'achat. Ne s'applique pas aux achats faits antérieurement ni aux mises de côté. L'offre est non monnayable. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements dans les magasins participants. • Pour notre politique complète et les détails du Programme AIR MILES^{md}, visitez rona.ca.$^{md/mc}$ Marque déposée/de commerce d'AM Royalties Limited Partnership, employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et RONA inc.

Conflit de travail chez IOC

Les parties signent une convention collective de 5 ans

Sept-Îles – Les 1600 employés syndiqués de IOC au Labrador et à Sept-Îles ont accepté une entente de principe de 5 ans. Les employés en grève et mis à pied sont tous rappelés au travail.

MATHIEU MORASSE

Le Syndicat des Métallos et la Compagnie minière IOC avaient conclu une entente de principe le 25 avril dernier. Une première entente de principe avait été rejetée par les syndiqués à la mi-avril. Les syndiqués du Labrador étaient en grève depuis le 27 mars. À Sept-Îles, les Métallos devaient attendre que le Conseil canadien des relations industrielles se prononce sur les services essentiels avant de pouvoir déclencher un arrêt de travail. Ce sont 117 employés qui avaient été mis à pied le 14 mai, du fait de la grève au Labrador.

«Maintenant, nous voulons travailler avec la compagnie et voir à faire ce que nous faisons de mieux, c'est-à-dire produire du minerai de fer.»

-Ron Thomas, président du local 5795 des Métallos

Les 1 300 travailleurs du Labrador se sont prononcés à 79,01 % en faveur de l'entente de principe. En tout, 87,03 % d'entre eux ont pris part au vote. À Sept-Îles, 79,6 % des 300 employés du local 9344 ont dit oui à la nouvelle convention collective. Le taux de participation a été de 81 %. Les votes ont eu lieu les 28 et 29 mai.

Dany Maltais, représentant des Métallos de Sept-Îles, est satisfait de la relation employeur-syndicat pendant les négociations.

«Ça n'a pas tout le temps été facile, mais on a su se comprendre, se respecter et solutionner les problèmes», analyse-t-il.

Clayton Walker, président et chef de la direction de la Compagnie minière IOC, a donné le même sont de cloche.

«Nous sommes heureux des résultats de cette nouvelle entente et soulignons ce que nous pouvons accomplir lorsque nous travaillons ensemble à trouver des solutions.»

De son côté, le président du local 5795 des Métallos à Labrador City, Ron Thomas, reproche certains agissements de la compagnie. Il entend néanmoins laisser le tout de côté et rebâtir la relation avec l'employeur.

«Je présume qu'ils ont fait ce qu'ils avaient à faire», dit-il en parlant de l'employeur. «Je ne les défends aucunement, mais maintenant, nous voulons travailler avec la compagnie et voir à faire ce que nous faisons de mieux, c'est-à-dire produire du minerai de fer.»

Il a également tenu à remercier les membres et la communauté pour le support pendant les 9 semaines de grève.

«C'était une superbe démonstration de solidarité, et je ne peux les remercier assez», dit-il.

Entente de 5 ans

La nouvelle convention collective est d'une durée de 5 ans pour les trois sections syndicales concernées.

L'employeur a renoncé à l'idée d'implanter un régime de retraite à deux vitesses. Il a aussi majoré certains montants du régime existant.

Les installations de IOC à Sept-Îles. *(Photo : archives)*

Les employés du Labrador ont obtenu gain de cause sur la question des travailleurs temporaires que IOC voulait y utiliser. Les derniers détails à ce sujet auraient été réglés dans la 2e entente de principe.

«Le point principal dès le départ était la peur de la force de travail temporaire, et c'est complètement disparu. N'importe qui qui vient travailler avec nous va être embauché à temps plein avec tous les bénéfices de la convention collective», se félicite Ron Thomas.

Le nouveau contrat prévoit aussi une bonification du régime d'assurance-médicaments.

Retour au travail immédiat

Tous les employés en grève au Labrador sont de retour au travail depuis le 29 mai.

«C'est bon de voir que nos membres sont heureux avec le contrat», se réjouit Ron Thomas.

À Sept-Îles, tous les employés mis à pied ont été rappelés au travail dès le 30 mai. Dany Maltais explique qu'ils ont 15 jours pour se rapporter à l'employeur.

«On est satisfaits de l'entente. On est soulagés, on est content que les gens soient rappelés au travail», lance-t-il.

CINÉ-CENTRE

À l'affiche du vendredi 8 juin au jeudi 14 juin 2018

680, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-0454

www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-2463

Vous pouvez acheter vos billets en ligne au CINE-CENTRE.COM

Films	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Ocean's 8 v.f. (G)	18h55 21h30	13h00 - 15h30 18h55 - 21h30	13h00 - 15h30 21h30	18h55 21h30	18h55 21h30	13h00 18h55 - 21h30	18h55 21h30
Deadpool 2 v.f. (13+vio+lv)	19h05 21h10	13h10 - 15h20 19h05 - 21h10	13h10 - 15h20 19h05 - 21h10	19h05 21h10	19h05 21h10	13h00 19h05 - 21h10	19h05 21h10
Solo v.f. (Gdje)	18h45 21h20	12h50 - 15h40 18h45 - 21h20	12h50 - 15h40 18h45 -21h20	18h45 21h20	18h45 21h20	13h00 18h45 - 21h20	18h45 21h20

Les assiettes BRUNCH

LES WEEK-ENDS DE 10 H À 15 H

St-Hubert

Interac à la livraison

1005, boul. Laure • Sept-Îles
Livraison : 418 968-9191

Présentations suggérées. En salle à manger des rôtisseries St-Hubert participantes seulement.
MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés

Désenclavement de la Côte-Nord

Le bureau de projet pour un pont sur le Saguenay est enfin lancé

Baie-Comeau – Les ministres Pierre Arcand et Véronyque Tremblay n'avaient que des sourires devant eux vendredi matin à Baie-Comeau, lorsqu'ils ont confirmé la mise sur pied du bureau de projet pour la construction d'un pont sur le Saguenay. Le milieu attendait ce genre d'annonce depuis longtemps et il ne s'est pas fait prier pour se réjouir.

STEEVE PARADIS

Rappelant que le premier ministre Philippe Couillard s'était engagé, en août dernier à Baie-Comeau, à concrétiser la création de ce bureau, la ministre déléguée aux Transports a souligné que ce bureau de projet allait tout d'abord voir à mettre à jour toutes les informations et études « pertinentes » réalisées au cours des dernières décennies.

Le bureau devra également procéder à une analyse socioéconomique des emplois reliés au service de traversier entre les deux villages et l'économie en général des deux localités. Le bureau élaborera également un dossier d'opportunité, nécessaire pour les projets de 100 M$ et plus. Selon Mme Tremblay, ce dossier devrait être déposé au gouvernement au courant de 2020.

Le bureau n'a pas de lieu physique. Entre cinq et 10 personnes, selon l'avancement des travaux, en feront partie, installés principalement au bureau régional du MTQ à Baie-Comeau et au chef-lieu du ministère à Québec.

Quelques millions

Véronyque Tremblay a évoqué un budget de « quelques millions », se faisant volontairement vague pour ne pas influencer à la hausse les futurs appels d'offres. Les rumeurs de couloir parlent d'un budget entre 10 et 12 M$.

Au terme de l'exercice, le bureau de projet va déposer « la meilleure solution coûts-bénéfices », a fait valoir la ministre déléguée aux Transports. Ce dépôt devrait se faire au cours de l'année 2020. Et si cette solution excluait la possibilité d'un pont?

La ministre déléguée aux Transports, Véronyque Tremblay, a fait l'annonce de la création du bureau de projet de pont sur le Saguenay vendredi à Baie-Comeau. *(Photo : Le Manic)*

«Une décision devra être prise au Conseil des ministres si on en venait à la conclusion que les bénéfices ne sont pas très grands, mais si on lance aujourd'hui un bureau de projet, c'est parce que sincèrement, on croit au désenclavement de la Côte-Nord»

- Véronyque Tremblay, ministre déléguée aux Transports

«Une décision devra être prise au Conseil des ministres si on en venait à la conclusion que les bénéfices ne sont pas très grands, mais si on lance aujourd'hui un bureau de projet, c'est parce que sincèrement, on croit au désenclavement de la Côte-Nord», a-t-elle lancé.

Le ministre responsable de la Côte-Nord et président du Conseil du trésor s'est montré encore plus catégorique, assurant que le projet allait « voir certainement le jour dans les prochaines années ».

Pas de consensus

Interrogé à savoir pourquoi le gouvernement n'avait pas lancé ce bureau de projet avant de donner le feu vert à la construction de nouveaux traversiers, Pierre Arcand a signalé qu'à l'époque, il n'y avait pas de consensus des maires de la région sur la question.

« Lors de cette rencontre ici en août, le premier ministre et moi avons réalisé que le temps était maintenant venu de procéder. Il y avait le maximum de consensus », a-t-il enchaîné en assurant que la prochaine étude traitant d'un pont sur le Saguenay sera « sérieuse et définitive ».

Le bureau de projet sera assisté d'un comité de liaison, qui écoutera les suggestions des citoyens, groupes et organismes « dans une volonté de consulter et d'impliquer le milieu », a fait valoir la ministre Tremblay. Son collègue Arcand a quant à lui invité la population à participer en grand nombre aux consultations.

Pierre Breton, grand défenseur du projet et membre de la coalition Union 138, s'est réjoui de cette annonce et a tenu à rappeler qu'il s'agissait de la première fois dans l'histoire de ce projet qu'un premier ministre se dise favorable à la construction d'un pont sur le Saguenay. Il entend évidemment suivre de près les travaux du bureau de projet car il a tout de même quelques bémols.

Quant au député Martin Ouellet, il confie en avoir « suffisamment entendu pour avoir confiance dans la mise en place du bureau de projet », sans oublier de déclarer qu'un éventuel gouvernement du Parti québécois poursuivrait les travaux du ce bureau tant espéré.

Le 12 juin prochain, les élues et élus municipaux de la Côte-Nord et moi-même accueillerons à Sept-Îles le maire de Drummondville et président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Alexandre Cusson, à l'occasion de sa tournée régionale 2018, qui se déroule sur le thème : **« 2018 : De la parole aux actes »**

Monsieur Cusson profite de cette tournée d'une trentaine d'arrêts partout au Québec pour présenter aux collègues de chaque région, ainsi qu'à différents partenaires socioéconomiques, la Plateforme municipale de l'UMQ en vue des élections québécoises du 1er octobre 2018.

Pourquoi une Plateforme municipale?

Fruit d'une vaste consultation menée au cours des derniers mois auprès des élues et élus municipaux de toutes les régions du Québec, le document identifie quatre enjeux prioritaires pour des gouvernements de proximité efficaces et des régions prospères :

- **L'autonomie**
- **La fiscalité**
- **La mobilité**
- **L'occupation du territoire**

Je suis honoré de pouvoir accueillir mon collègue de Drummondville chez nous, lors de sa tournée 2018.
À titre de président du caucus de l'UMQ pour la région de la Côte-Nord, j'invite l'ensemble des élues et élus municipaux à venir rencontrer en grand nombre Monsieur Cusson le 12 juin prochain. Leur participation s'avère essentielle afin que nos priorités régionales soient entendues haut et fort dans le cadre de la campagne électorale à venir.

Au plaisir de les rencontrer à cette occasion!

Réjean Porlier
Maire de Sept-Îles
Président du caucus de l'UMQ pour la région de la Côte-Nord

Pont
L'est de la Côte-Nord unie derrière le projet

Sept-Îles – Les différents intervenants de l'est de la Côte-Nord se réjouissent de la création du bureau de projet pour le pont de la rivière Saguenay. Ils rappellent toutefois l'importance de mener ce projet de front avec la prolongation de la 138 en Basse-Côte-Nord.

MATHIEU MORASSE

Les ministres Pierre Arcand et Véronyque Tremblay ont annoncé la création du bureau de projet vendredi à Baie-Comeau. Cette annonce n'est pas une surprise, puisque cela figurait déjà au budget provincial déposé en mars par le gouvernement libéral. Les divers intervenants de la région n'en saluent pas moins la création du bureau de projet.

«C'est une belle annonce. Maintenant, je veux être sûr que ça va procéder rapidement. Rigoureusement, mais rapidement. Des études, il y en a eu déjà plusieurs», nuance le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier.

Paul Lavoie, directeur général de la Chambre de commerce de Sept-Îles, estime qu'un éventuel pont sur la rivière Saguenay peut devenir un «levier important de développement économique» pour la Côte-Nord. La facilité de circulation bénéficierait au secteur touristique. Le transport commercial et industriel y trouverait aussi son compte.

«Un employé du transport qui est pris 30 ou 40 minutes sur le bateau, c'est un employé qui est payé à ne rien faire. Donc c'est des coûts supplémentaires pour les entreprises et ça se reflète forcément sur la compétitivité des gens en région», déplore-t-il.

Parler d'une même voix

Le projet de pont sur la rivière Saguenay semble faire l'objet d'un consensus sur la Côte-Nord. Cela n'aurait pas toujours été le cas.

«Tout désenclavement de la Côte-Nord, de l'est ou de l'ouest, c'est une bonne nouvelle pour nous autres», affirme le préfet de la MRC de la Minganie, Luc Noël.

Réjean Porlier, maire de Sept-Îles, a discuté des deux projets avec les ministres.

«Depuis le début, ça a toujours été clair, le pont, ça ne se fait pas au détriment du prolongement de la route 138. Et là-dessus, on a eu des garanties des deux ministres, tant de la ministre Tremblay que du ministre Arcand. On n'hypothèquera pas le prolongement de la 138 pour le pont», tranche-t-il.

Quant aux traversiers, la ministre Tremblay lui aurait dit avoir des alternatives. L'usage futur des nouveaux navires ne devrait donc pas être déterminant.

Paul Lavoie est d'avis que le consensus des élus et des intervenants de l'ensemble de la Côte-Nord aurait joué gros dans l'avancée du dossier.

«Je pense que l'idée que la 138 doit être complétée d'est en ouest, et là on inclut le désenclavement de la Basse-Côte-Nord, c'est important pour tout le monde. Étant donné que c'est extrêmement rare que toute la Côte-Nord parle d'une même voix, je pense que l'écho est bien plus fort à Québec, peu importe le côté électoral ou pas. Ça nous indique que les actions qui ont été entreprises peuvent porter fruit et qu'il ne faut pas lâcher le morceau», insiste-t-il.

Dépôt d'une pétition
19 000 signatures récoltées

Québec – La Coalition Union 138 a déposé une pétition de près de 19 000 signatures exigeant le désenclavement de la Côte-Nord, le 30 mai, à l'Assemblée nationale.

EMY-JANE DÉRY

La coalition citoyenne réclame la construction d'un pont sur la rivière Saguenay et le prolongement de la route 138 en Basse-Côte-Nord. Accompagnée des députés péquistes de la Côte-Nord Martin Ouellet et Lorraine Richard, ainsi que de la députée fédérale du Bloc québécois Marilène Gill, la porte-parole d'Union 138 a prié le gouvernement d'agir.

«Il est impératif que le Québec remette les pendules à l'heure et fasse preuve de gros bon sens», a clamé Marjorie Deschênes. «Qui en 2018 peut concevoir que l'unique route nationale reliant le nord-est de la province au reste du Canada soit interrompue par la présence de traversiers ? Ils ne répondent plus aux besoins de la population, en plus d'aller à l'encontre du développement durable», a poursuivi la porte-parole de la coalition.

Elle a rappelé les inconvénients reliés au service de traversiers tel que les files d'attente pour les automobilistes, les dangers routiers entraînés par le «syndrome du traversier», la pollution par le bruit imposée aux résidents et commerçants ainsi que les risques pour la préservation de la biodiversité du Fjord. La Coaltion Union 138 n'a pas manqué aussi de décrire la réalité avec laquelle les gens isolés de la Basse-Côte-Nord doivent composer.

«Il y a des personnes malades qui doivent être transportées en motoneige l'hiver pour recevoir des soins de santé», a déploré Mme Deschênes.

Pour sa part, la députée de Duplessis a souligné qu'il fallait plus que des annonces dans ce dossier.

«On sait que nous sommes à la veille d'élections, des annonces seront faites, mais pour nous ce ne sont pas juste des annonces, il faut que ce soit des projets concrets», a précisé Lorraine Richard.

Engagement du PQ ?

Questionné à savoir si le Parti Québécois s'engageait à construire le pont s'il est porté au pouvoir, le député Martin Ouellet s'est contenté de répéter plusieurs fois qu'il voulait «le bon pont, au bon endroit et à bon coût».

Chronique des écopatrouilleurs

www.ecopatrouille.org

écoPatrouille MRC de Sept-Rivières

Ils sont fin prêts à aller à votre rencontre sur le terrain.

Voici la belle et nouvelle équipe 2018 de l'Écopatrouille de la MRC de Sept-Rivières. De gauche à droite : Karel, Isabelle, Sabrina, Clément, Isabelle et Richard, écopatrouilleurs, accompagnés de leur coordonnatrice Tania Bond

Pour plus d'information ou si vous avez des questions :
info@ecopatrouille.org
418 962-1900, poste 3229
www.ecopatrouille.org

écoCITOYENS ENSEMBLE vers 2020

l'Hebdo quotidien Le Nord-Côtier www.lenord-cotier.com

Ville de Sept-Îles

Création d'un comité pour se préparer au cannabis

Sept-Îles – Le conseil municipal a annoncé en séance publique qu'un comité a été créé en vue de la légalisation du cannabis. En attendant la loi fédérale, la municipalité se penchera sur les meilleures façons de s'y préparer.

JEAN-CHRISTOPHE BEAULIEU

À l'heure où le provincial et le fédéral négocient la réglementation de la légalisation du cannabis, la Ville de Sept-Îles prend le pas. Déjà dans les dernières semaines, elle avait révélé être en faveur de l'implantation d'une succursale de la Société québécoise du développement du cannabis (SQDC). Un point de vente pourrait voir le jour sur le boulevard Laure.

Un comité de réflexion est maintenant formé pour étudier les différentes dispositions auxquelles les municipalités seront sujettes. Lors de la séance lundi soir, le conseiller Michel Bellavance rappelait qu'une municipalité a aussi des devoirs à faire.

«On aura des décisions à prendre et des cadres à mettre en place. On n'attend pas que le fédéral nous dise quoi faire, on se prépare», a-t-il affirmé.

Il a donné en exemple la culture du cannabis, volet dans lequel la municipalité devra travailler au niveau de l'urbanisme pour définir quelles zones seront exploitables.

La question est définitivement d'être prêt quand la loi fédérale arrivera, selon le maire Réjean Porlier.

«Composé de conseillers et conseillères, le comité sera accompagné par l'administration municipale pour regarder sur quoi on peut travailler au niveau de nos enjeux locaux. La légalisation à venir nous oblige à mettre du monde au travail pour être prêts le moment venu. On n'a pas tous les éléments encore, mais on réfléchit déjà à la question de la nuisance, au volet de l'intoxication, à la paix et au bon ordre. Il y a la question financière aussi», mentionnait-il en séance.

Le directeur général de la municipalité, Patrick Gwilliam, expliquait que le cannabis représente quatre différents défis pour une municipalité.

«Il y a la culture d'abord, mais aussi la vente et les endroits où la consommation sera permise. Et comme tout autre employeur, il y a la question des ressources humaines en relation avec la consommation de cannabis sur les lieux de travail. On va donc se dépêcher à regarder les orientations que l'on va prendre à ces quatre niveaux», a-t-il précisé.

Il a rappelé toutefois que la municipalité ne peut pas adopter de règlement tant que la loi fédérale n'est pas adoptée.

Les lettres d'opinion soumises doivent être signées et contenir un maximum de 600 mots.

Le Journal se garde le droit de ne pas publier une lettre si elle contient des propos diffamatoires. Le Nord-Côtier se dissocie des propos tenus dans la section «Carrefour du lecteur», qui a pour but d'offrir une tribune aux citoyens désirant s'exprimer.

Les lettres doivent être reçues avant vendredi midi.

Envoyez vos lettres d'opinion au
journal@lenord-cotier.com

L'ESPACE DE MÉTYVIÉ

Braconnage et intimidation

Les deux enquêtes distinctes suivent leur cours

Forestville - Les actes de braconnage découverts en avril sur le territoire de la zec de Forestville et les gestes d'intimidation qui ont suivi sont toujours sous enquête. C'est ce qu'ont confirmé Sylvain Carrier, porte-parole du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) et le sergent Hugues Beaulieu de la Sûreté du Québec.

SHIRLEY KENNEDY

Initialement, les actes de braconnage sont la responsabilité de la Protection de la faune du Québec qui mène toujours son enquête concernant la scène de braconnage où des animaux ont été retrouvés abattus et mutilés en avril, a confirmé le porte-parole du MFFP, Sylvain Carrier.

L'enquête de la Sûreté du Québec concerne les restes des orignaux qui ont été suspendus deux jours plus tard au panneau Nitassinan situé aux intersections des routes 138 et 385. Celle-ci est toujours en cours actuellement, tel que confirmé par le sergent Beaulieu.

Cependant, la directrice générale de la zec de Forestville Catherine Simard, ajoute un complément d'information.

«Pour ce qui est des abattages, on m'a mentionné que tous les éléments semblent mener vers des prélèvements autochtones et dans ce cas-là, le ministère n'est pas en pouvoir d'intervenir. Par contre, s'ils réussissent à prouver qu'il y a eu de la vente, ils pourront le faire, donc il n'y a rien de vraiment certain pour le moment.»

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090
Télécopieur : 418 968-3129
journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com

DISTRIBUTION : 19 000 COPIES

membre des groupes : EN Éditions nordiques 2007 inc., hebdos Québec, Réseau Sélect

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Éditeur : Gino Lévesque

Coordonnatrice aux ventes : Diane Levasseur

Conseillers publicitaires : Denis Simard, Sylvie Gagné, Sharon Derosby, Céline Tremblay

Coordonnateur de l'infographie : Jeannot Desjardins

Impression : Progrès du Saguenay

Directrice de l'information : Emy-Jane Déry

Journalistes : Sylvain Turcotte, Jean-Christophe Beaulieu, Mathieu Morasse

Caricaturiste : Métyvié

Responsables de la distribution / Réceptionnistes : Cindy Pilotte, Renée Vallée

LES ENCARTS :

SEPT-ÎLES
- Salle de spectacle
- Wal Mart
- BMR
- Bois BSL
- Gagnon Frères
- IGA
- Jean Coutu
- Maxi
- Super C
- Rossy
- Provigo
- Rona
- Pharmaprix
- Candian Tire

PORT-CARTIER
- Provigo
- Ecotone
- IGA
- Hart
- Pharmacie Brunet

MINGANIE
- Pharmacie Brunet
- Marché Tradition

Délégation
Matane et Sept-Îles veulent renforcer leurs liens

Sept-Îles – Une délégation comprenant le maire de Matane était en visite à Sept-Îles le 29 mai pour aborder les enjeux d'intérêt pour les deux municipalités. Il a été question de s'unir pour avoir plus de poids auprès du gouvernement, mais aussi, dans l'éventualité de créer des partenariats.

JEAN-CHRISTOPHE BEAULIEU

Il y a un moment déjà que les acteurs politiques et économiques de Matane et de Sept-Îles souhaitaient se rencontrer. Pour Réjean Porlier, les deux municipalités se ressemblent sur plusieurs points et auraient avantage à développer leurs liens.

«On a tous deux des enjeux de région éloignée des grands centres et on fait souvent face aux mêmes difficultés. La principale étant de faire entendre notre voix quand on a des dossiers à défendre. S'il y a des choses pour lesquelles on a intérêt à être ensemble pour faire de la représentation politique, alors pourquoi pas», propose-t-il.

Avec moins de 100 000 de population, la Côte-Nord ne pèse pas toujours très lourd dans la balance du conseil des ministres, selon le maire de Sept-Îles.

«C'est la même chose sur la rive sud. Alors deux villes importantes qui s'unissent pour aller livrer un message, ça attire plus l'attention», assure-t-il.

Le maire de Matane, Jérôme Landry, croit aussi que certains défis sont semblables entre les deux régions et que des liens «historiques» existent entre les deux rives.

«Ces liens sont toujours d'actualité, comme le traversier-rail reliant Matane à la Côte-Nord», affirmait-il lors de sa visite.

Sous-utilisé depuis longtemps, le maire Porlier est d'avis que le traversier-rail a besoin d'être réanimé et revampé.

«Quand Cliffs était sur place, c'était très difficile de pouvoir l'utiliser et surtout très dispendieux étant donné sa nature privée. Ce sera plus facile maintenant que c'est démocratisé avec la Société ferroviaire et portuaire», croit-il.

Partenariat entre entreprises

Comme la municipalité l'avait fait à l'époque avec Thedford Mines, l'idée d'une telle rencontre est aussi d'ouvrir les frontières et de créer des partenariats.

«Quand le groupe G7 de Sept-Îles s'est associé avec le groupe Fournier de Thedford Mines, ils ont pu obtenir le contrat pour le convoyeur à la Pointe-Noire. C'était un partenariat qui a été profitable aux deux endroits, ni l'une ni l'autre n'aurait pu avoir le contrat par elle-même. Dans le même sens, peut-être que des entreprises de Matane ont des spécialisations que l'on n'a pas ici», mentionne Réjean Porlier.

Les corporations de développement économique des deux municipalités regarderont ainsi les entreprises à mettre en contact pour d'éventuels projets communs. M. Porlier affirme qu'il y aura suite à cette rencontre. Un plan d'action conjoint sera réalisé prochainement.

Le maire Réjean Porlier au quai multiusager avec la délégation matanaise.
(Photo : courtoisie)

Une Septilienne honorée

(E-J.D) **Sur la photo, la députée de Duplessis, Lorraine Richard, en compagnie de la ministre de la Justice, Stéphanie Vallée, et de Jacinthe Martin, de Sept-Îles, Mme Martin a reçu le 29 mai 2018 la médaille du civisme 2016 dans le cadre de la cérémonie Hommage au Civisme qui se déroulait à l'Assemblée nationale. En septembre 2016, la Septilienne avait sauvé son beau-père coincé dans sa maison en flammes. Elle était entrée dans la résidence déjà encombrée d'une dense fumée pour secourir l'homme de 80 ans.**
(Photo : courtoisie)

MILLE FOIS MERCI!

Les scouts de Sept-Îles soulignent l'importante contribution de **Jean-René Nadeau et Distribution Manicouagan** dans le succès des différentes éditions de cueillette de bouteilles et de canettes par les castors, louveteaux et éclaireurs du groupe scout de Sept-Îles.

Depuis 25 ans, il a démontré une grande générosité à l'égard des scouts.

Merci beaucoup Jean-René!!

Urbanisme en bref

VILLE DE SEPT-ÎLES

Travaux, rénos, aménagements...
Le permis, une valeur sûre!

Vous avez un projet de construction ou de rénovation pour votre propriété? Il est possible que des normes ou des règlements municipaux régissent votre projet. C'est pourquoi l'obtention d'un permis est nécessaire.

En étant conforme à la réglementation, vous éviterez des surprises au moment de la vente ou autre transaction en lien avec votre propriété.

Savez-vous que l'obtention d'un permis est obligatoire pour :

EN LIGNE
- Le remplacement ou la modification du revêtement de la toiture ou des murs, incluant l'isolation
- Le remplacement ou la modification des portes et des fenêtres
- La tenue d'une vente de garage
- La construction ou l'agrandissement d'un garage, d'une remise ou d'un abri d'auto
- L'installation d'un spa ou d'une piscine
- La construction de clôtures, de murs et de murets
- La démolition ou le déplacement de tout bâtiment
- La construction d'une serre privée
- L'aménagement d'un sous-sol
- L'aménagement ou l'ajout d'un nouveau logement
- L'occupation d'un local ou d'une place d'affaires

Pour vérifier si vos travaux nécessitent un permis, consultez le ville.sept-iles.qc.ca, sous la rubrique *Service aux citoyens / Urbanisme*. Des dépliants y sont aussi disponibles pour connaître les normes et les documents nécessaires à l'obtention d'un permis.

Pensez-y... Avant de débuter vos projets, procurez-vous votre permis!

Service de l'urbanisme
546, av. De Quen | 418 964-3233

ville.sept-iles.qc.ca

Horaire
lundi au jeudi
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
vendredi 8 h 30 à 12 h 30

Alcoa et Rio Tinto

Washington impose une surtaxe de 10 % sur l'aluminium canadien

Baie-Comeau – Les États-Unis ont fini par mettre leurs menaces à exécution et ont imposé, depuis minuit le 1er juin, des tarifs douaniers de 25 % sur les exportations canadiennes d'acier et de 10 % sur l'aluminium. L'industrie déplore évidemment cette décision tandis que du côté syndical, on reste zen pour l'instant.

STEEVE PARADIS

Ces tarifs ont également été imposés au Mexique et aux pays membres de l'Union européenne. On se rappellera que l'administration du président Donald Trump avait lié l'exemption canadienne aux tarifs, jusque-là, à d'éventuels progrès dans les renégociations de l'Accord nord-américain de libre-échange. Visiblement, ces progrès ne sont pas du goût du département américain du Commerce.

« La décision de l'administration américaine d'appliquer des tarifs aux partenaires commerciaux essentiels, incluant le Canada, est regrettable et ne remédie pas à la surcapacité chinoise », a commenté la multinationale Alcoa, qui possède une usine à Baie-Comeau mais qui a son siège social chez nos voisins du sud.

L'entreprise demande au gouvernement américain de lever les tarifs imposés « aux partenaires commerciaux équitables et de travailler avec ses alliés pour se concentrer sur la surcapacité chinoise, la cause première des défis de l'industrie de l'aluminium ».

Pas inquiet à court terme

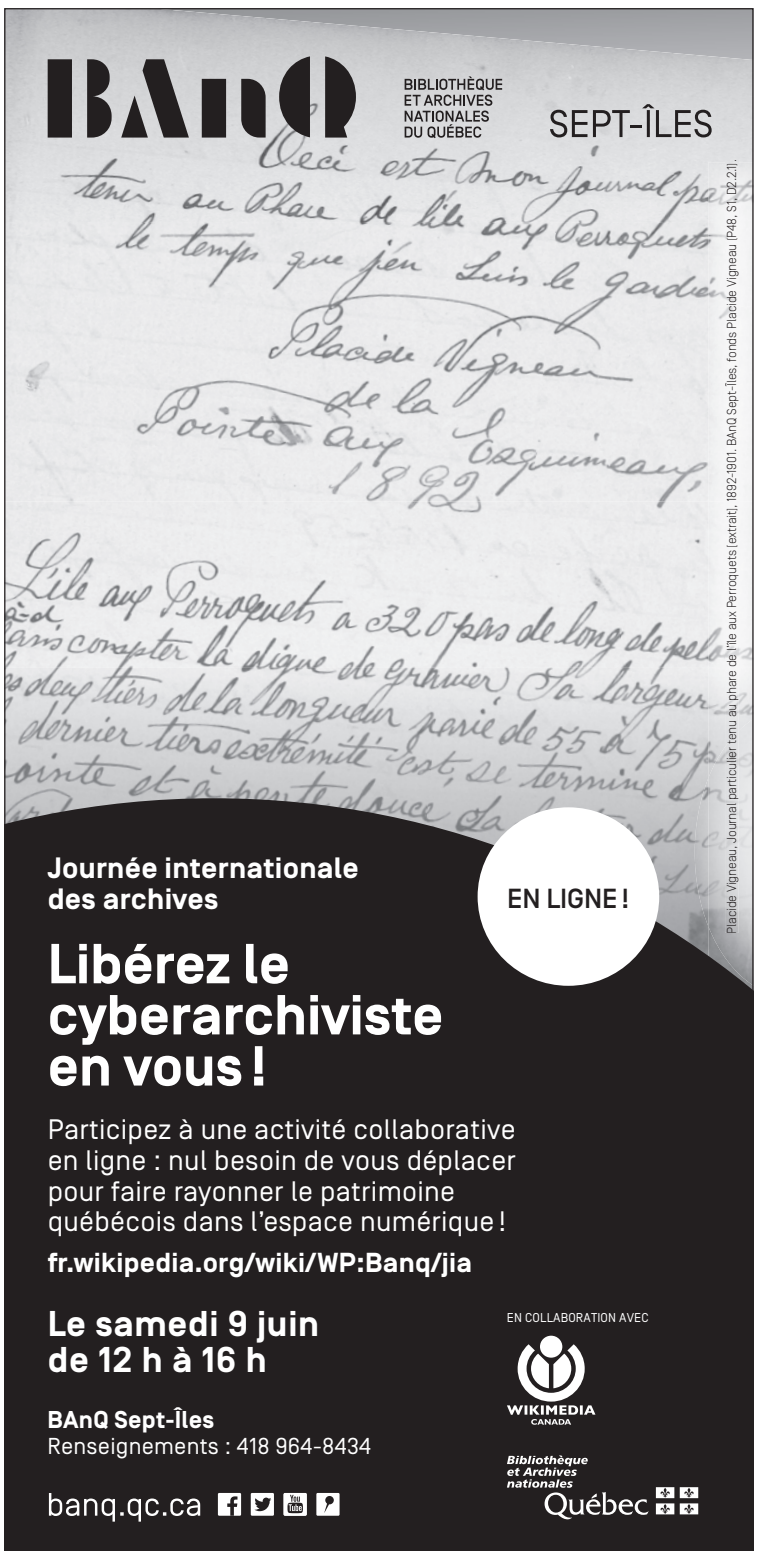
À court terme, le Syndicat national des employés de l'aluminium de Baie-Comeau « n'est pas trop inquiet car il n'y a pas suffisamment d'usines de production d'aluminium aux États-Unis pour répondre à la demande. Ils n'ont pas le choix de prendre leur aluminium au Québec », a lancé son président, Michel Desbiens.

« Mais ce qu'on ne sait pas pour l'instant, c'est comment le marché va réagir demain. S'il est en hausse, les entreprises vont pouvoir compenser (les tarifs douaniers) », a poursuivi M. Desbiens. « C'est sûr que si (le conflit) s'étire, ça peut devenir inquiétant, mais je suis confiant que ça devrait se régler assez rapidement. »

Pour sa part, l'Association de l'aluminium du Canada indique que « les consommateurs et les entreprises qui approvisionnent les consommateurs américains souffriront lorsque les prix augmenteront en raison de ces tarifs, ce qui nuira à la compétitivité de toute l'industrie nord-américaine de l'aluminium ».

De son côté, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) « critique fermement » la décision américaine et dit craindre des impacts négatifs pour les régions productrices que sont la Côte-Nord et le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le président de l'UMQ, Alexandre Cusson, souhaite que le fédéral intervienne « vigoureusement auprès de l'administration Trump pour dénouer ce nouveau conflit commercial dont nos régions auraient pu se passer, après la crise du bois d'œuvre et du papier journal et d'imprimerie ».

Le gouvernement canadien a d'ailleurs réagi à cette annonce des États-Unis en imposant à son tour jusqu'à un total de 16,6 G$ canadiens en surtaxes sur certains produits américains. L'Europe a déjà fait savoir depuis longtemps qu'elle répliquerait avec des tarifs douaniers sur des exportations américaines si des droits de douane étaient exigés sur son acier et son aluminium.



Pas d'impacts sur la production chez Alouette

Sept-Îles - Marie-Claude Guimont, directrice des communications à Aluminerie Alouette, confirme qu'une partie de ses exportations se fait vers les États-Unis. L'entreprise ne prévoit aucune mise à pied ou modification aux heures travaillées.

MATHIEU MORASSE

L'Aluminerie Alouette de Sept-Îles. *(Photo : archives)*

«Nous notre production ne sera pas affectée par ça. Donc il n'y a pas de changement anticipé à la gestion», rassure-t-elle.

Pour sa part, le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier, croit que les États-Unis se nuisent à eux-mêmes.

«[Le président américain] augmente les coûts. Il y a quelqu'un qui va payer ces coûts-là. Ça va être les transformateurs chez eux qui vont refiler le coût aux clients. Donc ça va être la population des États-Unis», analyse-t-il.

Il soutient toutefois ne sentir aucune inquiétude du côté de l'Aluminerie Alouette.

«C'est certain que ce n'est pas un signal positif que les États-Unis nous envoient là, parce que ça pourrait probablement hypothéquer les opérations, ou en tout cas la rentabilité. Mais est-ce que ça va remettre chez nous en question les projets d'Alouette ? Est-ce que ça va remettre en question la viabilité et la rentabilité ? Je n'ai pas ces échos-là à ce moment-ci.»

Concours : FÊTE DES PÈRES 17 juin 2018

En collaboration avec :

Le Nord-Côtier

CANADIAN TIRE

Courez la chance de gagner

UN ENSEMBLE COMPLET POUR LA PÊCHE

d'une valeur de

600$

Voir détails en magasin

TIRAGE : Vendredi 15 juin 2018

Nom : .....

.....

Adresse : .....

.....

Téléphone : .....

Courriel : .....

RÈGLEMENT DU CONCOURS :

Venez déposer ou retourner le coupon au Magasin Canadian Tire au 402 boulevard Laure **OU** au bureau du journal Le Nord-Côtier au 719 boulevard Laure à Sept-Iles, **avant le vendredi 15 juin 2018 à midi.**

Le tirage aura lieu le vendredi 15 juin à 14 h. Le ou la gagnant(e) sera choisie au hasard parmi les coupons reçus. Les employés du journal ainsi que ceux du Canadian Tire de Sept-Îles ne peuvent participer à ce concours.

Bonne fête à tous les papas...

SUPER PRIX

Casquette à **5,99$**

Offrez-lui le cadeau qui lui plaira avec une carte cadeau de Canadian Tire !

CANADIAN TIRE

402 Boulevard Laure, Sept-Îles 418 968-1415

Mev-SI

Un logo pour faciliter l'accessibilité à tous est lancé

Sept-Îles – Une affiche pour faciliter la vie des personnes vivant avec une mobilité réduite a été dévoilée par le Module d'Épanouissement à la Vie de Sept-Îles (MEV-SI). Elle sera affichée dans les établissements étant jugés 100%accessible pour tous.

JEAN-CHRISTOPHE BEAULIEU

Pour souligner la Semaine québécoise des personnes handicapées, du 1er au 7 juin, le MEV-SI a voulu créer un nouveau logo pour mieux identifier les établissements offrant une accessibilité complète aux personnes vivant avec un handicap.

«On est habitué de voir le petit logo bleu à certains endroits. Il signifie qu'il y a certaines choses, un ascenseur, une porte automatique, une toilette accessible. Le problème, c'est qu'on ne sait pas exactement ce qu'il y a, ce n'est pas précisé. Une personne ne sait donc pas si elle va pouvoir sortir de son auto en toute sécurité et pouvoir aller à la salle de bain sans embûches», explique Nadia St-Laurent, directrice générale du MEV-SI.

Elle mentionne qu'il est important pour une personne à mobilité réduite de savoir quels endroits sont complètement accessibles en ville. Ils ne sont pas toujours faciles à identifier par contre. Certains endroits ont par exemple une rampe d'accès à l'entrée et semblent accessibles, mais les salles de bains se retrouvent au sous-sol.

«Notre nouvelle affiche promet quant à elle un service complet. La personne peut sortir de son véhicule, prendre une rampe d'accès, aller à la salle de bain et faire tout ce qu'elle a à faire au même endroit. C'est un logo quatre étoiles», affirme-t-elle.

Pour trouver le nouveau logo, l'organisme avait lancé un concours dans les écoles secondaires de la municipalité. C'est finalement le concept de Danaelle Scherrer, une élève de 15 ans de l'École Jean-du-Nord, qui a été choisi.

Sensibiliser la communauté

Le MEV-SI profitera maintenant de la Semaine québécoise des personnes handicapées pour rencontrer les établissements qui ont été reconnus comme accessibles.

Annie Tremblay, Caroline Desrosiers, Nadia St-Laurent, Nicole Vigneault et Christian Ratté ont présenté l'affiche à la séance du conseil municipal du 28 mai. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

«Il y en a 73 pour l'instant. Autant des restaurants, des commerçants que des établissements institutionnels et municipaux. On veut aussi en même temps inciter ceux qui ne le sont pas à le devenir. Parfois il ne leur manque pas grand-chose», assure-t-elle.

L'équipe commencera donc sa tournée en allant honorer le Resto-Bar L'Ambiance le 3 juin. Une petite affiche électrostatique sera remise et affichée à la porte de l'établissement.

L'initiative ne se limitera pas qu'à une seule semaine. La directrice générale du MEV-SI laisse entendre qu'elle a une vision à long terme pour ce projet et qu'elle prévoit développer quelque chose pour faciliter la vie des touristes.

«On n'est pas à Montréal, les endroits sont éparpillés ici. Avec un petit carnet, les gens pourraient identifier quels endroits leur sont accessibles et prévoir leurs déplacements. C'est certain qu'on va continuer toute l'année avec cette initiative.»

Module d'Épanouissement à la Vie de Sept-Îles
MEV-SÎ

ENSEMBLE, BÂTISSONS UNE SOCIÉTÉ PLUS INCLUSIVE

Avec la collaboration de la table de concertation locale des associations des personnes handicapées de Sept-Îles.

Félicitations!

- Identifier
- Reconnaître
- Nommer

Les 73 établissements déjà accessibles à Sept-Îles afin d'améliorer la qualité de vie des personnes vivant avec un handicap.

- Stationnement réservé aux personnes handicapées
- Rampe d'accès
- Entrée sans seuil avec poignée adaptée ou bouton pressoir électronique pour la porte
- Toilettes accessibles

Mademoiselle Danaëlle Scherrer 15 ans, la grande gagnante du concours de dessin accompagnée de madame Nadia St-Laurent, directrice générale du MEV-SÎ s'est vue remettre son prix lors du traditionnel déjeuner pour la Semaine québecoise des personnes handicapées 2018

Le Resto Bar l'Ambiance sera le premier établissement à arborer fièrement l'affiche électrostatique qui annonce l'accessibilité à son restaurant à l'ensemble de la collectivité , sans égard à leurs limitations.
À gauche madame Nadia St-Laurent, directice du MEV-SÎ, à droite monsieur Bruno Desrosiers, propriétaire du Resto Bar l'Ambiance

POUR NOUS REJOINDRE : 418 968-3022

Cinéma

Fin du tournage de Kuessipan à Sept-Îles

Sept-Îles – L'équipe de Kuessipan a complété le tournage du film dont la musique sera composée par le Septilien Louis-Jean Cormier, mercredi dernier, à Sept-Îles et Uashat.

MATHIEU MORASSE

Le film Kuessipan est une histoire librement inspirée du roman éponyme de Naomi Fontaine. La réalisatrice Myriam Verreault a cosigné le scénario du film avec l'auteure du livre. Elle décrit Naomi Fontaine comme étant «sa muse» et son livre, comme «un chef-d'œuvre».

L'équipe vient de compléter un deuxième bloc de 7 jours de tournage pour les scènes estivales. Des scènes ont entre autres été tournées près du Clickcafé, sur des plages et sur le site de Beauce Carnaval. Un premier bloc de tournage de 24 jours avait eu lieu en novembre et décembre.

Le film mettra en vedette des gens locaux de Uashat mak Mani-Utenam et de Sept-Îles. La réalisatrice Myriam Verreault mentionne qu'ils ont été payés le même prix que des acteurs de métier.

«C'était vraiment parce qu'on voulait des gens d'ici. J'ai toujours voulu des acteurs non professionnels parce que je voulais des gens d'ici», réitère-t-elle.

Elle explique que cela a exigé un gros processus d'audition et de sélection ainsi que beaucoup d'encadrement et de préparation. Même la façon de tourner a été différente puisqu'une petite latitude a été donnée aux acteurs pour parfois dire les mots du texte à leur façon.

«Ça a été un défi, parce que le résultat qu'on voulait obtenir, il n'y avait pas de concession même si ce n'était pas des professionnels. Il ne fallait pas que ça paraisse», insiste-t-elle.

Musique de Louis-Jean Cormier

Le film passera dorénavant quelques semaines au montage. Celui-ci devrait être terminé en juillet. La colorisation, la composition de la musique et le mix sonore suivront ensuite.

La musique du film sera signée par le populaire auteur-compositeur-interprète Louis-Jean Cormier. Myriam Verreault estime qu'elle a senti qu'il avait une sensibilité proche des Innus.

«Le fait que c'est un gars de Sept-Îles, il a fréquenté les Innus pendant qu'il était ado, il peut vraiment sentir plus la vibe de cette histoire-là», croit-elle.

Si tout se déroule comme prévu, le film devrait être prêt en début octobre. Il appartiendra alors aux producteurs du film de prévoir la méthode et le moment du lancement. Même si la mise en marché n'est pas de son ressort, la réalisatrice ne peut s'empêcher d'espérer que le film soit à l'affiche au cinéma de Sept-Îles.

«S'ils mettent Transformers 4 plutôt que notre film, je vais être fâché!» dit-elle en riant.

Un cadeau aux Innus

La réalisatrice n'a pas d'attentes précises pour le film Kuessipan.

«Peu importe ce que je fais, je vais être fière de ce film-là si je le regarde dans 10 ans et que je le trouve encore bon», avoue-t-elle.

Myriam Verreault explique que son film met en scène deux amies innues qui vivent une histoire et des émotions universelles. N'importe qui peut donc s'y rattacher et s'y identifier.

Elle est fascinée par l'histoire collective des Innus. Elle est aussi admirative de leur culture.

«Je pense que c'est une richesse pour eux et pour nous aussi», philosophe-t-elle.

Au final, elle voit son film comme un cadeau aux Innus, des gens qui la touchent beaucoup et avec qui elle a beaucoup de plaisir à travailler.

«J'aime raconter des histoires, peu importe d'où ça vient. Et leurs histoires à eux personnelles, pas en tant que collectivité nécessairement, mais les histoires des gens que je rencontre ici, me touchent beaucoup. C'est ça que j'essaie de faire dans le film, de raconter des histoires personnelles. Et en même temps, ça fait découvrir une facette d'une identité, d'une collectivité, qui pour moi est super intéressante et qui mérite d'être connue», confie-t-elle.

Tournage du film Kuessipan à Sept-Îles. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Visite de l'auteure Anaïs Barbeau-Lavallée

(E-J.D) La Librairie Côte-Nord recevra l'auteure du livre «La femme qui fuit», Anaïs Barbeau-Lavalette, ce jeudi. Anaïs Barbeau-Lavalette, née en 1979, est une réalisatrice montréalaise (Le Ring, Inch'allah) mais aussi l'auteur du roman Je voudrais qu'on m'efface (Hurtubise, 2010) et des chroniques de voyage en Palestine (Embrasser Yasser Arafat, 2011).

En 2012, elle est nommée Artiste pour la Paix. Au printemps 2016, son roman La femme qui fuit remporte le Prix des libraires du Québec. Il a également remporté le Prix France-Québec et le Grand Prix du livre de Montréal.

La librairie Côte-Nord invite les lecteurs à venir la rencontre de 18h à 21h, le 7 juin.

(Photo : Sarah Scott)

Venez rencontrer nos conseillères en qualité de vie.
1401, boulevard Joliet, Baie-Comeau, Québec G5C 1P9
418 589-2225
residencescogir.com
Résidence du groupe cogir IMMOBILIER

Radio

Pur FM 94,1 devient Plaisir 94,1

Sept-Îles –La station de radio Pur FM 94,1 change de bannière. Elle deviendra Plaisir 94,1 à compter du 14 juin prochain.

MATHIEU MORASSE

La station de radio septilienne a été fondée en 1963 et elle diffuse sur la bande FM depuis 1998. Attraction Radio l'a acheté en 2016 en même temps que la station CIPC.

La directrice générale Côte-Nord d'Attraction Radio, Elisabeth Chevalier, se dit fière de ce second souffle pour le 94,1.

«Après CIPC-FM qui est devenue O99,1 [en septembre 2017], il est tout naturel d'instaurer la marque Plaisir dans notre magnifique région», affirme-t-elle.

Sylvain Chamberland, président d'Attraction Radio, explique le but de ce changement.

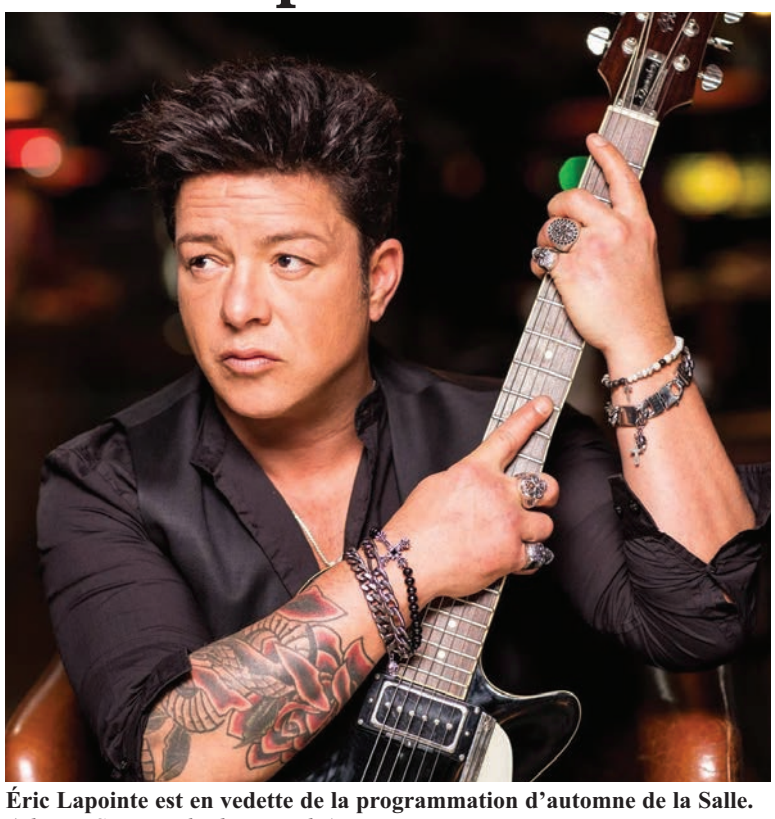
«Notre objectif, dans cette région comme dans toutes les autres desservies, est de miser sur la complémentarité plutôt que sur la concurrence des stations-soeurs. [Les auditeurs auront] droit à deux programmations différentes, fortes, et dont les preuves ne sont plus à faire», dit-il.

Le groupe Attraction Radio a été créé en 2012. Il compte à ce jour 15 stations radiophoniques au Québec.

n'oubliez pas de recycler ce journal

Salle Jean-Marc-Dion

Éric Lapointe «rock» la programmation d'automne



Éric Lapointe est en vedette de la programmation d'automne de la Salle. *(Photo : Satya Jack Photographe)*

Sept-Îles – Éric Lapointe, Marc Hervieux, Laurent Paquin, Boucar Diouf et la pièce de théâtre «Je vous écoute» sont les principales têtes d'affiche de la programmation d'automne de la Salle Jean-Marc-Dion.

MATHIEU MORASSE

La Corporation de la Salle de spectacle de Sept-Îles a dévoilé sa programmation d'automne mercredi. Les billets seront mis en vente dès le 9 juin sur leur site web et à compter du 12 juin au guichet et par téléphone.

Éric Lapointe offrira deux représentations de «Délivrance» en octobre, tandis que Marc Hervieux, Philippe Brach et Les Respectacles chanteront en novembre.

Trois artistes seront de passage dans le cadre de la tournée des Oreilles Dégourdies. Il s'agit de Taktika, Keith Kouna et Beyries. Au total, 17 artistes différents feront entendre leur voix à Sept-Îles cet automne.

Une bonne dose d'humour et de théâtre

Les amateurs d'humour ne seront pas en reste puisque Laurent Paquin, Boucar Diouf, Jérémy Demay et Simon Leblanc se succèderont sur les planches.

L'excellente pièce humoristique «Je vous écoute» mettra en vedette Mario Jean, Marc-André Coallier, France Parent et Luc Boucher. Ils interprèteront une histoire où un mari en mal d'amour et un psy claustrophobe passent ensemble la journée la plus étrange de leur vie à cause d'une femme qui ne demande qu'à s'éclater.

Six autres pièces figurent à l'affiche, dont «Le déclin de l'empire américain» et «Bashir Lazar».

Musique, danse et cirque

En musique, la harpiste Valérie Milot sera entourée virtuellement de plus d'une vingtaine de musiciens pour nous présenter «Orbis». Le menu comprend de nouvelles sensations et une redéfinition de l'expérience du spectacle de musique.

Lors de la venue de Dance Battle, les amateurs de danse investiront la scène pour compétitionner et danser avec des professionnels.

Enfin, le Cirque Alfonse en offrira plein les yeux et les oreilles avec son spectacle avec son spectacle «Tabarnak».

La programmation complète de la Salle Jean-Marc-Dion se retrouve au spectacle-sept-iles.com

Arc-en-Son

Un concert dont vous êtes le héros

(E-J.D) L'orchestre de l'Arc-en-Son convie le public à un concert spécial où celui-ci sera invité à contribuer tout au long de la soirée. L'orchestre à cordes de l'Arc-en-Son tiendra son concert dans une ambiance rappelant «le monde du rêve». L'animatrice Mme Sylvie Roussy mettra l'assistance à contribution au cours de la soirée. L'ensemble de quinze musiciens jouera et gardera le tempo sous la baguette du maître et chef d'orchestre, Serge Bélanger. C'est un rendez-vous pour tous au Petit théâtre du Centre-socio à 19h00, samedi, le 9 juin.

Le NC Port-Cartier

11e édition de la Feria

Country, rock et autobus-théâtre au programme

Port-Cartier – Le comité organisateur de la 11e édition de la Feria a dévoilé une partie de sa programmation. La tête d'affiche du spectacle de fin de soirée sera le rockeur Martin Deschamps.

JEAN-CHRISTOPHE BEAULIEU

Organisée par la Corporation des Îles, la grande fête familiale qu'est la Feria sera encore accessible gratuitement cette année grâce à une subvention de la municipalité. Malgré que la programmation complète du festival n'ait pas été officialisée, le coordonnateur de l'évènement, Stéphan Harvey, a tout de même accepté de dévoiler les grandes lignes.

«Ce sera une journée très remplie, comprenant une variété d'activités pour tous les goûts. On a réussi à ramener les jeux gonflables cette année, que l'on n'avait pas eus depuis trois ans», mentionne-t-il. D'autres activités sont prévues pour les enfants. Course au trésor, dessins sur mur et animation de rue sont à l'horaire.

Théâtre ambulant

Tout droit de Montréal, la compagnie de théâtre ambulant La Tortue Berlue sera sur le site pour donner quelques représentations. Dans un autobus scolaire complètement transformé, les enfants de deux à huit ans pourront assister à des spectacles de marionnettes éducatifs et immersifs.

«On est bien heureux qu'ils aient accepté de venir jusqu'ici. On a pu les voir à l'œuvre, c'est une belle formule. C'est très original et vivant», affirme M. Harvey.

La dernière édition de la Feria de Port-Cartier. *(Photo : courtoisie)*

En plus de la course aux couleurs qui revient cette année, le comité organisateur a l'intention de ramener le spike-ball sur le site. Un tournoi avait en effet été intégré l'an dernier au festival et avait suscité l'intérêt des gens présents.

«On est en démarche pour le renouveler et l'intégrer, on attend que les organisateurs du tournoi nous confirment ça», explique le coordonnateur de la Feria.

Soirée en musique

Comme chaque année, la journée familiale se terminera avec un grand spectacle. À 20h, en première partie, Cindy Bédard sera sur scène. La jeune femme originaire de Saint-Tite s'est produite dans plusieurs festivals à travers la province. Elle a été sacrée Interprète féminine de l'année lors du Gala Country 2016, un événement réunissant les plus grands de la scène country.

«Ce n'est pas sa première fois sur la Côte-Nord, elle a déjà joué au Graffiti, entre autres. Elle offre une musique très accessible, ça devrait attirer une clientèle diversifiée», convient Stéphan Harvey.

Ce sera ensuite au tour de Martin Deschamps de faire chanter et danser la foule avec son groupe de musiciens. Pour l'occasion, sa fille, qui a participé à La Voix junior, l'accompagnera pour certaines parties du spectacle.

Les activités et spectacles auront lieu dans le grand stationnement du Café-Théâtre Graffiti. Si la température est moins clémente, certaines seront déplacées vers le Complexe récréatif et culturel.

«Ce n'est arrivé que deux fois en dix ans, on est confiant. Chose certaine, la programmation sera aussi solide et efficace que les années passées.»

La programmation complète de la Feria sera disponible vers la mi-juin.

LES HABITATIONS LE PORT-CARTIER
Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés,
peinturés à neuf.
Pour information :
418 766-4321

LE SOURIRE *portcartois* de la semaine

Le sourire de Patricia Couette ! Patricia est très occupée avec son travail de collaboratrice aux entreprises Domino. Avec la famille, son travail de conseillère municipale, elle réussit tout de même à se divertir avec le golf, la pêche et les loisirs de plein-air.

Le Relais pour la vie, c'est ce week-end !

(E-J.D) **Le comité organisateur de la 11e édition du Relais pour la vie de Port-Cartier est fin prêt pour l'événement qui se tiendra le 9 juin, au Centre éducatif L'Abri. L'ouverture officielle se fera à 18h30, sous la présidence d'honneur de la Dre Anne Lachapelle et de sa famille. Il y aura vente de luminaire et la marche de l'espoir se tiendra toute la nuit jusqu'à 7h le matin. Cette année, 13 équipes marcheront sur la piste. Des artistes locaux assureront l'animation sur place.** *(Photo : courtoisie)*

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Pour TOUT savoir sur votre région
Sylvie Gagné
conseillère publicitaire
s.gagné@lenord-cotier.com
Suivez-nous !
Jean-Christophe Beaulieu
journaliste
j-c.beaulieu@lenord-cotier.com

719, Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090 | télécopieur : 418 968-3129 | www.lenord-cotier.com

CONCOURS FÊTE DES PÈRES

Inscrivez papa et offrez-lui la chance de

GAGNER UN VOYAGE DE PÊCHE!

Un voyage de pêche d'une
valeur de 1330$
La promotion est d'une durée de 4 semaines.
Tirage vendredi 15 juin 2018 à 11 h.

PRIX :

Séjour de trois nuitées au Lac Walker, pour quatre personnes. Hébergement, Usage de deux embarcations.
(Moteur non fourni)

En collaboration avec :

RÉSEAU Sépaq — Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Îles

Pour participer, magasinez chez l'un des marchands participants et inscrivez votre papa au tirage.

Bonne fête à tous les papas!

Beau choix de BBQ en vente au magasin !

Belle idée cadeau pour papa

provigo Claude Boily inc.

8, boul. des Îles, Port-Cartier
418 766-6121

STIHL LA FIÈVRE SAISONNIÈRE EST EN COURS!

À CHACUN SON ÉNERGIE

Coupe-herbe à essence FS 38 149,95 $ POSM 169,95 $ 27,2 cm³/0,65 kW/4,2 kg (9,2 lb)¹

Coupe-herbe à batterie FSA 45 149,95 $ POSM 179,95 $ 18 V Li-Ion 2,0 Ah/2,5 kg (5,5 lb)¹²

FÊTE DES PÈRES
LES IDÉES CADEAUX STIHL

Bonne fête à tous les papas !

mini MÉCANIQUE inc. F. BEAULIEU

54, rue Élie-Rochefort, Port-Cartier
418-766-5705

Nos meilleures idées cadeaux pour la fête des Pères !

ecotone CHASSE | PÊCHE | PLEIN AIR

SÉCURITÉ PLUS CÔTE-NORD INC.

7, rue des Bouleaux, Port-Cartier
418 766-8018

Bonne fête à tous les papas !!

Boucherie • Poissonnerie chez MAR-GIL

OUVERT LE 24 JUIN JUSQU'À 17H30

Bonne Fête des Pères

NOUVEAU !
• Bières Micro-Brasseries
• Loterie
• Cartes de bingo Rotary

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE!

Boîte de morue du Labrador
Emballage de 5 lb Congelée
43,50$ chaque

Boîte économique
75$ et 100$

Homard cuit ou vivant
(PÊCHÉ À PORT-CARTIER)

Boeuf haché 10 lb et plus
4,97/ lb
10,95 / kg

1, rue des Pins • 418 766-2811 OUVERT 7 JOURS

Alimentation Coop Port-Cartier • 26, Boulevard des Iles, Port-Cartier • 418 766-0008

STATION SERVICE BEAULIEU ENR.

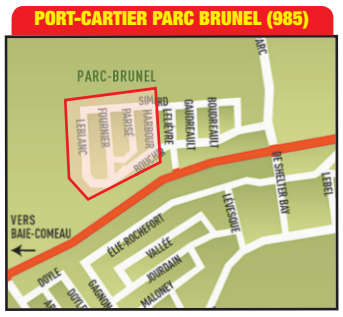
Auto PLACE MAÎTRE MÉCANICIEN

• Mise au point • Freins • Suspension
• Silencieux • Remorquage 24 h

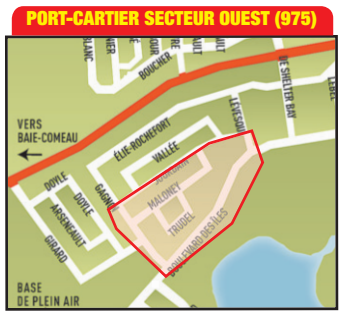
CAA

SERVICE DE PROPANE
DU LUNDI AU JEUDI : 8 H À 18 H
ET LE VENDREDI : 8 H À MIDI

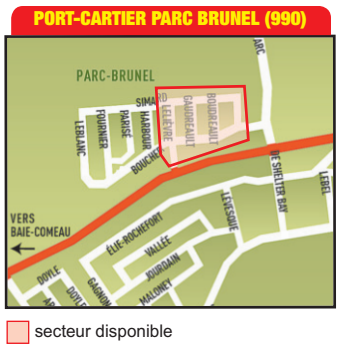
59 Rte 138 • Port-Cartier
418 766-8501

CAMELOTS RECHERCHÉS
PORT-CARTIER PARC BRUNEL (985)


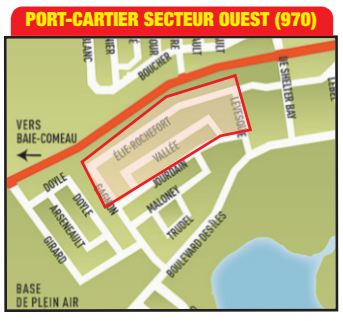
secteur disponible
Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Appelez au
418 960-2090

CAMELOTS RECHERCHÉS
PORT-CARTIER SECTEUR OUEST (975)


secteur disponible
Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Appelez au
418 960-2090

CAMELOTS RECHERCHÉS
PORT-CARTIER PARC BRUNEL (990)


secteur disponible
Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Appelez au
418 960-2090

CAMELOTS RECHERCHÉS
PORT-CARTIER SECTEUR OUEST (970)


secteur disponible
Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Appelez au
418 960-2090

Fondation Mira

Une Portcartoise s'envolera pour la cause

Port-Cartier – Une Portcartoise sera parmi les sept personnes qui s'envoleront pour une destination mystère cet automne. En collaboration avec la Fondation Mira, les voyageurs vivront des aventures et seront confrontés à différents défis qui les feront sortir de leur zone de confort. D'ici leur départ, ils organisent diverses activités de financement dans leurs communautés respectives.

JEAN-CHRISTOPHE BEAULIEU

Les non-voyants doivent quotidiennement faire confiance à la vie et foncer malgré les défis et obstacles. C'est ce concept qu'une agence de voyages a voulu reproduire en s'associant avec la Fondation Mira pour une collecte de fonds. Sept femmes ont ainsi été choisies pour vivre l'aventure «Destination masquée».

Du 21 au 30 septembre, elles partiront pour une destination inconnue. Émilie Hébert de Port-Cartier sera parmi les participantes.

«Le voyage n'a pas pour but d'aller se prélasser sur une plage. On sera confrontés, à plusieurs reprises, à différents défis où les sens autres que la vue seront sollicités. Donc non seulement la destination est un mystère, mais ce que le voyage réserve l'est tout autant», explique-t-elle.

La jeune femme, qui se définit comme «craintive» dans la vie de tous les jours, est consciente du défi qui l'attend.

«Je me lance un défi à moi-même en participant à ça. Je ne me considère pas comme étant très aventureuse, donc de partir comme ça vers l'inconnu, ça me sort de ma zone de confort», affirme-t-elle.

8000 $ à amasser

Pour la portion «collecte de fonds» de l'aventure, Émilie Hébert devra amasser 8 000 $. Là-dessus, 4 500 $ iront directement à la Fondation Mira et 3 500 $ pour le voyage en lui-même.

«C'est un gros montant à amasser, ça peut faire peur au début, j'en conviens. Mais j'organiserai plusieurs évènements et activités de financement cet été pour m'aider. Je me suis aussi engagée à donner de ma poche.»

Elle organisera entre autres un barrage routier le 30 juin à Port-Cartier et elle fera l'emballage au Provigo de Sept-Îles le 27 juillet. Une «Cani-course» a aussi eu lieu samedi dernier dans le boisé près du Centre Éducatif l'Abri pour l'aider dans ses démarches.

Lors de la Cani-course de samedi dernier. Les participants pouvaient courir jusqu'à 10 kilomètres. *(Photo : courtoisie)*

«J'aimerais également faire un spectacle-bénéfice extérieur, peut-être pour la fête du Canada. En attendant, je suis toujours à la recherche de partenaires et commanditaires pour me soutenir», souligne-t-elle.

En tant que présidente de la Maison de la Famille de Port-Cartier, Émilie Hébert se dit très impliquée dans la communauté.

«Je donne beaucoup de mon temps ici et là. J'ai trouvé la cause très bonne et l'idée du projet fort intéressante. On connait peu Mira, leur soutien est bénéfique non seulement pour les non-voyants, mais aussi pour les jeunes atteints d'autisme. Les chiens peuvent aussi accompagner des jeunes qui ont à témoigner en cour, ça les rend plus confiants».

La Portcartoise est confiante de pouvoir amasser les fonds nécessaires pour la fondation et pour le voyage. «J'ai hâte de voir ce que nous réserve l'aventure!».

Des participants de la cani-course de Port-Cartier. *(Photo : courtoisie)*

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Le Comité des usagers et des résidents du CISSS Côte-Nord, installation de Port-Cartier
invite la population de Port-Cartier
à son assemblée générale annuelle
au Centre de santé, local A-106
à 19 heures le 12 juin 2018
On vous y attend en grand nombre
Claire Fontaine, présidente Comité des usagers et des résidents

Comment faire un succès de votre
VENTE DE GARAGE
Annoncez-là dans notre section spéciale
«VENTE DE GARAGE»
des petites annonces du
Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
20$ Taxes incluses
En plus, recevez
deux affiches couleurs 11"x17"
pour indiquer le lieu de votre vente de garage.
Le forfait «**VENTE DE GARAGE**» comprend :
une annonce encadrée dans le Journal Le Nord-Côtier
et deux affiches couleurs spécialement identifiées avec
espace réservée pour inscrire l'adresse de votre vente.

Les p'tites annonces
418 960-2090

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Hom'asculin Port Cartier
HOM'ASCULIN PORT-CARTIER
Le mercredi 13 juin à 19h
Au local de Hom'asculin
3 rue des Pins, Port-Cartier
Toute la population est invitée

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Maison des Jeunes de Port-Cartier
Assemblée générale annuelle de la
Maison des jeunes de Port-Cartier
qui se tiendra **le lundi 11 juin 2018**
à 19 heures au 34 avenue Parent,
Port-Cartier
Toute la population est invitée.

Le NC Minganie

La rivière Magpie se démarque à l'international

Sept-Îles – Le premier Forum nord-américain sur la préservation des rivières a eu lieu le 30 mai à Sept-Îles. Les discussions ont touché la protection et le développement des rivières nord-côtières, dont la Magpie, la seule rivière d'expédition de renommée internationale ne bénéficiant pas d'un statut de protection.

JEAN-CHRISTOPHE BEAULIEU

Le Forum, organisé par la Société pour la nature et les parcs du Canada (SNAP), aura attiré une cinquantaine de participants de divers milieux.

«L'objectif était de voir quelles rivières doivent être protégées et misent en valeur. Avec la Magpie, il y a une opportunité de faire un projet collectif de diversification économique régionale», présente Pier-Olivier Boudreault, biologiste pour la SNAP.

Peu s'en doutent, mais la Rivière Magpie est reconnue internationalement. Elle est idéale pour les activités de tourisme d'aventure tels le rafting, le canot et le kayak d'eau vive.

Son potentiel pour la tenue de ce type d'activités est si grand qu'elle est classée première au rang des rivières de renommée internationale. Par exemple, la densité de rapides de la Magpie est trois fois plus élevée que celle du fleuve Colorado dans le Grand Canyon. Malgré tout, elle est la seule rivière de renommée internationale qui n'est pas protégée.

Promouvoir le territoire

Mathieu Bourdon, président de l'Association Eaux-Vives Minganie (AEVM), tente depuis plusieurs années de faire reconnaitre la valeur de la Rivière Magpie. Pour ce faire, la meilleure façon serait qu'un gestionnaire de territoire acquière le site.

«À Mingan par exemple, le site de l'archipel est géré par Parcs Canada. Ça rapporte près de trois millions de dollars en retombées. Avec un gestionnaire, ça devient possible et plus facile de développer des activités pour des entreprises», souligne-t-il.

À titre d'exemple, son entreprise Noryak Aventures organise des expéditions sur la rivière depuis plusieurs années. Seulement par le bouche-à-oreille, il dit attirer beaucoup de clients.

«Si un gestionnaire de territoire faisait la promotion des activités, ça pourrait permettre davantage leur développement. C'est comme ça qu'on peut tout d'abord faire la conciliation entre développement et protection du territoire».

Il croit que le gestionnaire pourrait autant être fédéral, comme Parcs Canada, que provincial ou innu.

Gestion innue

La possibilité d'un parc innu a d'ailleurs été soulevée par deux conférencières de la communauté d'Ekuanitshit (Mingan). Elles croient que le développement d'activités touristiques tel le rafting serait un bon moyen «d'occuper» le territoire.

«Il n'y a rien qui bouge pour le moment pour la protection de la rivière. Nous, on croit que la meilleure façon serait de créer un parc innu, pas seulement une aire protégée comme c'est présentement envisagé», avance Shanice Mollen-Picard.

Un tel parc existe à Vancouver. La jeune Uapukun Mestokosho-Mckenzie s'y rendra bientôt dans le cadre de son cours de protection et exploitation du territoire faunique afin d'observer leur approche.

Mathieu Bourdon était l'un des conférenciers invités au premier Forum nord-américain sur la préservation des rivières. *(Photo : SNAP Québec)*

Jamie Moses était lui aussi présent comme conférencier à l'évènement. Originaire de la nation crie de Eastmain, il reconnait l'importance de protéger les lacs et les rivières pour préserver la culture et l'identité des Premières nations.

«Il faut que les prochaines générations voient la nature telle qu'elle est. Il faut trouver l'équilibre afin qu'il n'y ait pas de dommages à l'environnement. Investir dans le tourisme plutôt que dans un barrage est un bon moyen de le faire», plaide-t-il.

Selon Mathieu Bourdon, la rivière Magpie bénéficie de nombreux appuis et c'est maintenant aux élus de voir ce qu'ils vont instaurer.

«Mais il faut trouver une formule qui plaît autant aux communautés nord-côtières qu'autochtones», prévient-il.

Sclérose en plaques

Des élèves d'Anticosti courent pour récolter des fonds

Port-Menier – Les élèves de l'école St-Joseph ont couru pour récolter des fonds pour lutter contre la sclérose en plaques. L'activité a été organisée par Émilie Sasseville, une Montréalaise dont le père habite à l'Île-d'Anticosti et la mère est atteinte par la maladie. Elle a été aidée par les élèves de l'école St-Joseph de Port-Menier.

Émilie Sasseville (à l'extrême gauche), les élèves et les participants posent devant l'école St-Joseph, à Port-Menier. *(Photo : Alex)*

MATHIEU MORASSE

«Avec les jeunes, on a organisé une collecte de fonds dans la communauté et on a organisé la course», explique-t-elle.

Selon Émilie Sasseville, environ 35 personnes ont participé à l'événement, sur une population de moins de 200 personnes. Ils ont marché ou couru 1, 2 ou 5 km. Elle décrit le tout comme une «belle participation».

L'activité s'est déroulée le 27 mai, pendant le mois de sensibilisation à la sclérose en plaques. Les 626,25 $ récoltés seront versés à la collecte de fonds de l'Ultra-Trail Harricana, qui remettra les fonds à la Société canadienne de la sclérose en plaques.

Mme Sasseville participe à cette course de montagne charlevoisienne, en plus de faire du bénévolat et de lever des fonds. Le thème de la course cette année étant la jeunesse, elle a trouvé qu'il s'agissait d'une belle opportunité pour impliquer les jeunes. Elle a donc fait une activité de sensibilisation à l'école en plus du défi sportif.

UN LEADER DANS LE TRANSPORT SPÉCIALISÉ
GROUPE VIGNEAULT
TRANSPORT EN TOUTE SÉCURITÉ DE MARCHANDISE
Industriel • Commercial • Résidentiel • Entreposage
Montréal • Québec • Baie-Comeau • Sept-Îles • Havre-Saint-Pierre • Labrador • Goose Bay
EXPRESS HAVRE ST-PIERRE
418 968-9123 • 1 800 267-9123
expresshavrestpierre.com

BATEAU-DRAGON 7 ÎLES

10e édition
le 21 juillet 2018
Au lac des Rapides

Inscrivez-vous au
www.bateaudragonsi.com

Au profit de

Centraide Duplessis

Transit Sept-Îles

attraction RADIO

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

info@bateaudragonsi.com
418.962.2011

Suivez-nous!

Premier en mode détente

Premier choix sécurité

FORESTER 2018

208 paiements à partir de **84 $*** par semaine, taxes en sus

Location de **48** mois

0 $ acompte

- **TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE**
- **MOTEUR BOXER®**
- **SYSTÈME EYESIGHT®[1]** (EN OPTION)
- **X-MODE** (EN OPTION)

IIHS MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ 2018[2]
IIHS PRÉVENTION SUPÉRIEURE DES COLLISIONS FRONTALES[3]
avec système EyeSight® et phares spécifiques en option

AWD Traction intégrale symétrique

pzev VÉHICULE À ÉMISSIONS QUASI NULLES

Montant total exigé avant le début de la location : 96,58 $ (taxes incluses).
Location basée sur une allocation annuelle : 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km.

SEPT-ÎLES SUBARU

299, boul. Laure • Sept-Îles

418 962-4475 1-866-962-4475

www.septilessubaru.com

Yves Boily
propriétaire

Anie Lebel
propriétaire

Louise Mckinnon
directrice commerciale

Gilles Allain
conseiller certifié

SUBARU

Confiance et évolution

* L'offre de location s'applique au modèle Forester 2.5i 2018 (JJ1 X0) à transmission manuelle. L'offre comprend 208 paiements de 84 $ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 0 $. Le premier paiement de 84 $ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 96,58 $ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 $/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, ainsi que les droits spécifi ques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. La photo est à titre indicatif seulement. L'offre et les spécifi cations techniques peuvent changer sans préavis. Le fi nancement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 juin 2018. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'effi cacité du système dépend de nombreux facteurs comme l'entretien du véhicule et les conditions météorologiques et routières. Enfi n, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision et attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité 2018, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement (côté conducteur), de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, ainsi qu'aux essais de résistance de toit et d'effi cacité des appuie-tête. Le véhicule doit offrir, en équipement optionnel, un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifi ques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. 3. L'IIHS accorde aux modèles équipés (de série ou en option) d'un système de prévention des collisions frontales une note « De base », « Avancée » ou « Supérieure » en fonction de la disponibilité d'un dispositif de freinage autonome (freinage automatique) et de l'effi cacité d'un tel système dans des essais à 12 mi/h (19 km/h) et 25 mi/h (40 km/h).

Notre département des ventes est ouvert en soirée du lundi au jeudi de 18h30 à 20h

Chevaliers de Colomb
10 juin : la population est invitée à se joindre à nous pour notre déjeuner «Billets des œuvres».
Venez partager un déjeuner et participer à la cérémonie de remise de chèque à une quinzaine d'organismes communautaires de la ville de Sept-Îles.

Souper de la fête des Pères
16 juin, 18h au 1430 boulevard Laure. Au menu : soupe, brochette de bœuf et dessert. En musique : Herman Rail (Le Gaspésien). Coût : 25$. Pour info : 418-962-3638

Déjeuner
24 juin 2018 : la population est invitée à venir partager, dimanche le 24 juin, un déjeuner en famille, entre amis et/ou voisins.
Venez-en grand nombre. Les déjeuners seront servis de 8 h 00 à 13 h 00.

L'Escadrille Canadienne de Plaisance
L'Escadrille Canadienne de Plaisance (ECP) de Sept-Îles vous informe qu'un cours de Radiotéléphonie VHF sera dispensé le mardi 12 juin 2018 (en soirée). *Pour info et inscription : 418-968-9446

Centre de méditation Serlingpa de Baie-Comeau
Méditer et choisir le bonheur. Un cours sur la méditation est offert au MOCSI de Sept-Îles le samedi 16 juin, de 13h à 14h30. Composée de méditations guidées et d'enseignements sur les causes du bonheur, l'activité permettra aux participants de mieux comprendre le pouvoir qu'ils peuvent développer sur leur état d'esprit. Contribution demandée de 10 $. Info : 418 445-0307

Rassemblement des familles Normand
Le 25 août prochain viendront à Baie-Comeau les membres du C.A. de l'Association des Normand d'Amérique. Vous portez le nom de famille Normand, où vous êtes le conjoint(e) d'une personne qui porte le nom de Normand, nous aimerions entrer en contact avec vous afin de savoir si nous pourrions compter sur vous pour assister à cette rencontre. Ce serait important pour nous de savoir combien de repas nous réserverons et une salle en conséquence. Gardez cette date à votre agenda et nous vous donnerons plus d'information ultérieurement, soit l'heure et l'endroit. Info : Murielle Normand 418-589-2121 ou muriel.nor@globetrotter.net

Rêves d'enfants
Aimeriez-vous être porteur de rêves pour les enfants malades? Si oui, Rêves d'enfants est à la recherche de bénévoles pour faire partie de son conseil d'administration. Si vous êtes intéressés, vous pouvez vous adresser à Bernice Villeneuve au 418-968-1525.

Petite enfance (2 à 4 ans)
Vous êtes parent d'un enfant de 2 à 4 ans? L'Envol – Maison de la Famille offre des ateliers pour vous les mercredis de 9h à 11h. L'objectif recherché est de favoriser le développement des petits et renforcer le lien parental. Ceci constitue aussi une façon agréable d'échanger avec d'autres parents et de permettre à votre enfant de vivre une expérience de groupe avant la grande rentrée scolaire. Pour infos : 418 968-1525.

Éki-Lib Santé Côte-Nord
Présent dans votre communauté depuis maintenant 17 ans, Éki-Lib Santé Côte-Nord travaille à prévenir et soutenir les personnes concernées par les troubles alimentaires. Il est possible de joindre son équipe par téléphone au 418 968-3960 ou par courriel au eki_lib@hotmail.com. Un site Internet (www.eki-lib.com) et une page Facebook (Éki-Lib Santé Côte-Nord) peuvent également être consultés en tout temps. Son bureau est situé au 652, avenue De Quen.

Société de généalogie
La Société de généalogie de la Côte-Nord informe ses membres et toutes les personnes qui ont le goût de partir à la découverte de leurs ancêtres que ses activités ont lieues à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec à Sept-Îles (BAnQ), situé au 700, boulevard Laure, local 190, tous les mercredis de 19h à 22h, ainsi que le dernier samedi du mois (ce samedi 24 février) de 13h30 à 16h30. Bienvenue à tous!

Belle et bien dans sa peau
Belle et bien dans sa peau est un programme destiné aux femmes atteintes de cancer, quel que soit le type ou le traitement, pour les aider à composer avec les effets du cancer sur leur apparence physique. Le programme consiste en un atelier gratuit de deux heures au cours duquel les participantes reçoivent gracieusement une trousse de produits cosmétiques, apprennent des techniques de maquillage simples, reçoivent des conseils sur les soins de la peau, des ongles et les alternatives capillaires. Pour inscription : www.belleetbiendanssapeau.ca ou le 1-800-914-5665.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Corporation de Transport Adapté de Sept-Îles Inc.
désire aviser ses membres et usagers de tous les services de transport en commun soit le service du transport adapté, Taxibus et Interbus de la tenue de son assemblée générale annuelle qui aura lieu **mardi, le 12 juin 2018 à 18 h 30, au gymnase (sous-sol) de la Maison Alouette (MOCSI), au 652, avenue De Quen à Sept-Îles.**
Nous vous invitons en grand nombre !

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'Envol, Maison de la Famille vous invite, cordialement, à son assemblée générale annuelle, qui se tiendra **le mercredi 20 juin 2018, au gymnase de MOCSI, 652, ave. De Quen, lors d'un 5 à 7.**
Veuillez, svp, confirmer votre présence par téléphone, avant le 15 juin prochain ***au 418-968-1525.***

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Société Alzheimer
L'assemblée générale annuelle de la **Société Alzheimer de la Côte-Nord** qui se tiendra **le 26 juin à 19 heures au 373, Joliette à Sept-Îles**
Membres et population générale sont cordialement invités.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Maison des Femmes de Sept-Îles

La Maison des femmes de Sept-Îles a le plaisir de vous convoquer à son assemblée générale annuelle.
DATE : Mardi le 26 JUIN 2018
HEURE : 17H00
ENDROIT : Musée Régional de la Côte-Nord
500, boul. Laure, Sept-Îles
Un léger goûter vous sera offert sur place.
Nous serons heureuses de vous y accueillir.

À SEPT-ÎLES, IL Y A 100 ANS...

Juin 1918 :

DÉCÈS :
Talbot Marie Blanche
(Sylvestre et Marie Hébert)
décédée le 3 juin (12 jours)

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LA CÔTE-NORD
700, BOUL. LAURE LOCAL 190
SEPT-ILES QC G4R 1Y1

LE BEL-ÂGE DE SEPT-ÎLES

Les Joyeux retraités/Pétanque
Pour les membres intéressés, il y aura Pétanque tout l'été, les lundis et mercredis, 13h, sauf lors de mauvais temps. Bienvenue à tous !

CLUB DE L'ÂGE D'OR / Activités extérieures d'été
Quand la température le permet pétanque mardi et jeudi 13h00.

Voyage dans les Maritimes
Le Club de l'Âge d'Or de Sept- Îles, en collaboration avec Groupe Voyage Québec, organise un voyage en autocar à partir de Sept-Îles via la traverse Godbout-Matane de 11h. Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, du 3 au 10 août 2018. Venez découvrir avec nous Annapolis Royal, Grand Pré, Peggy's Cove, Halifax, Cabot Trail, Sidney, le village de la Saguine, Caraquet et autres. Pour information, contacter M. P.E. Paulin au 418-962-6609.

LES ANNEAUX D'OR / Brunch
Nous vous avisons que nous cessons nos brunchs pour la saison estivale. Nous vous remercions d'avoir participé en grand nombre. Merci à tous!

HAÏKU

matin de mai
travaux de jardinage
en habit d'hiver

Hélène Bouchard, extrait de *Percées de soleil*, Éditions David, 2008

NousTV 555 HD — HORAIRE COMPLET : WWW.NOUS.TV

Émissions locales (6 au 12 juin 2018)	MERCREDI 6	JEUDI 7	VENDREDI 8	SAMEDI 9	DIMANCHE 10	LUNDI 11	MARDI 12
Conseil municipal de Sept-Iles	12h30					16h30 (direct)	21h
Connecté sur Sept-Iles et Port-Cartier (actualité locale)	**8h,11h30,18h30**	**8h30,12h,19h**	**8h,11h30,18h30**	**14h30,20h**	**12h,17h, 22h**	**8h,11h30,18h30**	**8h30, 12h30, 18h**
Bravo !	12h15, 18h15	11h30, 19h45	10h15, 13h45	11h45, 18h45	13h15, 17h30	9h35, 23h	8h15, 17h15
C comme culture (avec Stéphan Harvey)	**10h, 20h30**		**8h30, 18h**	**14h**	**12h30**		**12h**
La messe quotidienne (en direct - Trois-Rivières)	9h	9h	9h			9h	9h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							**18h30**
Tel quel	8h30, 19h30	8h, 18h30	10h, 17h30	12h30, 17h	9h	13h, 18h	14h, 20h30
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	**12h, 19h**	**14h, 19h30**	**9h35, 13h30**	**11h30, 18h**	**9h45, 23h**	**10h, 22h30**	**8h, 17h**
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	23h	9h35					10h
Carnet culturel - édition estivale	**19h15, 22h15**	**10h15, 18h**	**12h15, 20h45**	**13h, 17h30**	**11h45, 22h45**	**8h45**	**9h35, 20h15**
Sainte-Marguerite-de-Gallix: mémoire de son passé	17h	20h	19h30	19h	10h, 18h	12h, 21h30	13h
SANTÉ-vous bien !	**9h35, 18h**	**10h, 17h45**	**12h, 20h30**	**13h30, 18h15**	**11h30, 22h30**	**8h30, 17h**	**20h**
M. le maire vous répond (avec le maire de Sept-Iles, Réjean Porlier)	20h	13h30	17h	12h	19h	17h30	11h30
Les piliers (émission qui donne la parole à des entrepreneurs d'ici)	**22h**	**17h30**	**19h**	**18h30**	**9h30, 13h**	**10h15, 22h45**	**17h30**
Finale A Tournoi de volleyball Orange Alouette 2018			22h	15h	14h	14h	
Émissions spéciales		**17h**		**12h30**	**20h**		

LE COIN DES POTINS

LE SOURIRE de la semaine

Même s'il a gagné une année de plus récemment, notre bon ami Jean-Marie Vachon du Pub Le Tonneau garde toujours le même sourire contagieux. Bonne fête en retard Jean-Marie ! *(Photo : courtoisie)*

présenté par

Christian Bastien,
pharmacien propriétaire affilié à
Jean Coutu
Place de Ville, 770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

Gino Lévesque

Emy-Jane Déry

Jean-Christophe Beaulieu

Mathieu Morasse

Sylvain Turcotte

Céline Tremblay

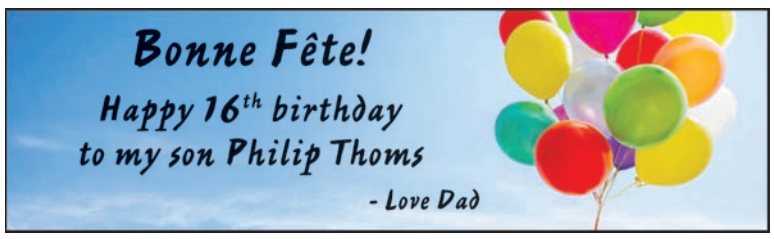
Sharon Derosby

Denis Simard

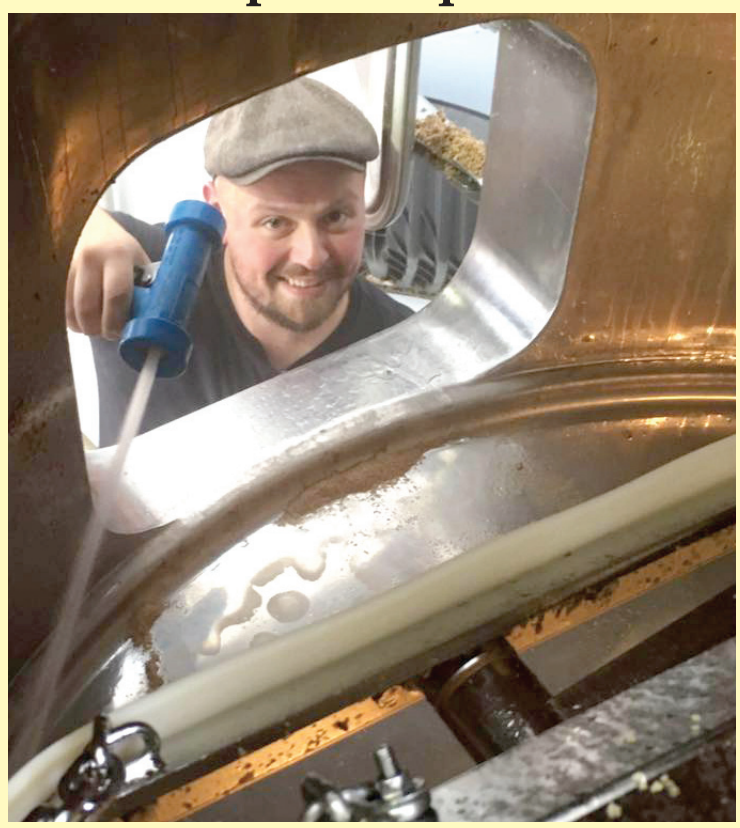
Sylvie Gagné

Nouveau gouverneur

Félicitations à Michel Fournier qui est maintenant gouverneur Moose pour la loge de Sept-Îles. Son assermentation a été faite par le pèlerin de la loge, M. Jean-Luc Landry. Bonne saison Michel ! *(Photo : courtoisie)*



Un suspense qui dure !



À l'aube de l'ouverture de la microbrasserie La Compagnie, monsieur Billy Dumas met rigoureusement la main à la tâche. Nous ne sommes pas les seuls à attendre impatiemment l'ouverture de ce qui deviendra, nous en sommes certains, un endroit à découvrir au sein de notre belle municipalité. Mais le mystère perdure sur son emplacement. Allez Billy un indice!? En attendant, l'équipe du Nord-Côtier vous souhaite un grand succès dans ce projet d'envergure dont tout le monde parle! *(Photo : Facebook)*

Un voyage inoubliable

Un sourire qui en dit long…Madame Josée Leblanc, de chez Complexe Agara, gardera à jamais ancré dans sa mémoire les souvenirs de son voyage en Afrique. Nous sommes tous un peu jaloux de ce selfie avec un éléphant ! L'équipe du Nord-Côtier vous souhaite encore plein d'autres magnifiques voyages. *(Photo : courtoisie)*

Une Septilienne en Irlande

Lors de sa visite en Irlande, Mme Johanne Montembeault, résidente de Sept-Îles, s'est offert une pause bien méritée. Elle pose ici fièrement devant la Guinness Storehouse de Dublin. Ses photos de voyage nous on fait rêver. Merci du partage ! *(Photo : courtoisie)*

C'est paru, c'est vendu

418 960-2090

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2

20 mots et moins ..... 13$
- Encadrement ..... 2$
- Inversé ou couleur ..... 6$
- Mot additionnel ..... 20¢
- Heure de tombée : lundi 11h30

Interac MasterCard VISA

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou -Master card. *TPS et TVQ- incluses dans tarifs.

LOGEMENTS À LOUER :

4½, 5 ½ à prix très abordable, libres immédiatement, bienvenue aux familles, 418 960-4042.

Logements 1½, meublé, 3½, semi-meublé, incluant chauffage, laveuse & sécheuse fournies, électricité et câble. Situés près de l'hôpital, au 418 350-4345

APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR 418 968-8816 2½ et 3½, chauffés éclairés, semi-meublés, 4½ et 5½ non-meublés, chauffés, éclairés, intercom, bien situés, endroit tranquille. Libres immédiatement.

Grand 3½, 4½, semi-meublé ou non-meublé, balcon, eau chaude fournie, buanderie, pas animaux et non-fumeur, endroit très tranquille situé rue Dequen au 418-962-4004

À louer, très tranquille, bachelor, 3½, 4½, 5½, rénovés avec balcon, système intercom, très bien situés au 418 968-2669

Grand 5½, non meublé, libre le 1er juillet, près de l'hôpital, 625$/mois au 418-960-1207

4½, demi sous-sol, rue Gallienne, enquête de crédit demandée, demandez Ann 418-350-0415

3½, meublé comme neuf, récemment rénové, accès laveuse-sécheuse inclus, eau chaude au frais du propriétaire, libre le 1er juillet, 525$/mois 418-960-1207

Logement à louer au 66 Élie-Rochefort à Port-Cartier : 4½,750$/mois, chauffé, éclairé, stationnement déneigé. Libre Immédiatement. Rejoindre Benoît au 450 660-4709

3½ à louer, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, références demandées au 418-968-3796

2½, chauffé, éclairé, rénové, centre-ville, près de tous les services, 480$/mois, disponible 1er juillet, au 418-965-0041

LES HABITATIONS LE PORT-CARTIER à louer : bachelors, 3½, 4½, 5½, bien entretenus, chauffés, éclairés, pour information, 418 766-4321

1½,3½, meublé, chauffé, éclairé, intercom, info 418-962-4431 cell 418-964-9627

2½ ou chambre à louer, pour personne seule, travailleur, non-fumeur. Pas d'animaux, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 500$/mois, laisser message à Mario 418-965-0858.

1½,3½ et 4½ libres immédiatement, pour info 418-444-5735

3½, meublé, chauffé, éclairé. Endroit tranquille, sans fumé et sans animaux, références requises. Bas Sainte-Famille 480$/mois. Libre le 15 juin. 418-968-9272

3½ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé (250, Smith). Entrée et stationnement indépendants. Proche de toutes les commodités. Libre le 1er juillet. 418-962-0894 (midi ou au souper).

MAISONS MOBILES À LOUER :

Parc Ferland, 4½ avec cabanon, non chauffé, non éclairé, 650$/mois au 418-350-5564

MAISONS MOBILES À VENDRE :

Très belle maison mobile clôturée 16x70, entrée asphaltée, près de l'école. 15 des Faucons, 185 000$. Patio 16x16. Garage isolé 16x24. 418-968-6468

SPECIAL: (2) maisons mobile 2012, 16 x 70, 3 chambres à coucher. Située 535 Catallan, à Moisie. 149,000$. 365 Ambroise, Moisie. 125,000$. 418 964-6521

MAISONS À LOUER :

Maison avec vue sur le fleuve située au 12, 7e rue. Secteur tranquille à deux pas des services de santé. À deux minutes des plages, du golf et des services. 4 chambres. Grand terrain et garage. Sans voisin arrière. Information et visite : 418-587-8983

MAISON À VENDRE :

194, des sapins, maison et garage neufs, plancher bois franc et grand terrain. À 10 min. de Alouette. 418-583-2629

Condo à vendre, grand 4½ au 2ième, 2 portes patio, 2 balcons, 55$/mois électricité, cabanon, à proximité des services à voir 351 Comeau, infos 418-968-1566

CHALET :

Chalet à Matamek de 32x38, 2 terrains face à la mer. Entrée place Renaud, meublé et habitable à l'année. Terrain 3700 m2, évaluation municipale à 165 500$, faite votre offre ! Élizabeth 418-961-5425 ou Nick 418-962-9427.

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer tout fournies, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575 ou 418-962-2939

AUTOS / CAMIONS À VENDRE :

4 pneus 225/45/18 sur mag Toyota 225$ négociable. 418-964-6146

BATEAU / VTT / MOTOS :

Roulotte de camping, Cobalt Trail 22qb (26 pieds), 2011, fini fibre de verre. 418-968-5875

Vendre soi-même... ou avec un courtier?
Et pourquoi pas les deux!
JOANNE CLOUTIER B.A.A. courtier immobilier résidentiel et commercial
Profitez de l'avantage Proprio Direct
Proprio Direct AGENCE IMMOBILIÈRE 418.961.9611

APISI ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES IMMOBILIERS DE SEPT-ÎLES
Puisqu'il n'est pas toujours évident de choisir le bon locataire, informez-vous sur nos services offerts.
418 968-0818

VENTE DE BÂTISSE
COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE
396, avenue Noël
250 000$,
Dimensions 37 x 59 • Terrain 66 x 132 • Garage détaché
Rejoindre Ghislain Tanguay
418 960-4013

Immobilière Joie de Vivre
3½ 4½ 5½ rénovés,
PLANCHER FLOTTANT
Studios disponibles
418 968-8411
Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles

GESTION KIMAJI
1½ - 2½ 3½ 4½ 7½
Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital
• Buanderie • Système d'intercom
• Sécurité • Tranquillité • Propreté
Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Literie, vaisselle, etc...
NOUVEAU Dépannage Location à la journée
418 961-8440
www.kimaji.ca

LOGEMENTS pour votre confort CÔTE-NORD
4 ½ - 5 ½
418-960-0250
418-350-0837
418-960-4480
www.logementscotenord.ca

LES IMMEUBLES JFSP
À LOUER
3½ - 4½ - 5½
1½ Idéal pour travailleur
Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS
418 965-0274

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833
Studios
3½ - 4½ - 5½
* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville
418 968-8833

MAISON À VENDRE À FORESTVILLE
Maison avec vue sur le fleuve située au 12, 7e Rue.
Secteur tranquille à deux pas des services de santé.
À deux minutes des plages, du golf et des services.
4 chambres. Grand terrain et garage. Sans voisin arrière.
Information et visite :
418 587-8983

MULTI LOGIS MULTI BLOCS
APPARTEMENTS À LOUER
au centre-ville,
Bureau : 685-A, Giasson #1
418 968-3343
Sept-Îles : 3½-4½-5½
Port-Cartier : 2½-3½-4½-5½
Visitez notre site Internet
www.multi-logis.com

Bateau pneumatique Valiant 340, 11½', moteur Mercury 9.9 4 temps plus remorque en très bon état pour infos. 418-962-9315 ou 418-962-1372

Bateau Nordic, Crestliner 17.5', 140HP, inboard-outboard, 4900$ (négociable) à voir au 21 rue Monaghan, Sept-Îles 418-968-9272

DIVERS À VENDRE :

Bois de cèdre à Baie-Comeau. Directement du fabricant, lambris, déclin, planches, 2 X 4, 2 X 6 etc. Contactez. Fabrication LAM Inc. au 418 296-9565 ou par courriel: deuxparsix@Yahoo.ca

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.Scieries Norwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

ANIMAUX :

Toilettage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

OFFRES DE SERVICE :

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Homme à tout faire pour rénovation intérieur et extérieur de tout genre, plus de 30 ans expériences. (Toiture ect). Reference sur demande, estimation gratuit au 418-961-8286

ASTROLOGIE / OCCULTISME / CARTOMANCIE :

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

AGENCES /RENCONTRE :

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations , rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence..Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

SERVICES DIVERS :

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855--282-2022 www.sossaaq.com

DIVERS :

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 9 juin Beach Party .Festival Fierté Nudiste du 21 au 26 juin. Festival Fantasme du 19 au 24 juillet. Carnaval de rio 26 au 31 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARAICHE) www.camping-adam-et-eve.comTel: 819-336-4320.

LES P'TITES ANNONCES
Le Nord-Côtier
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
418 960-2090
Le Nord-Côtier

AVIS PUBLIC

Zone de danger aux abords du Chemin de fer QNS&L

Le Chemin de fer QNS&L est régi par le Règlement d'exploitation ferroviaire du Canada (REFC) ainsi que par les procédures de sécurité ferroviaire de Rio Tinto.

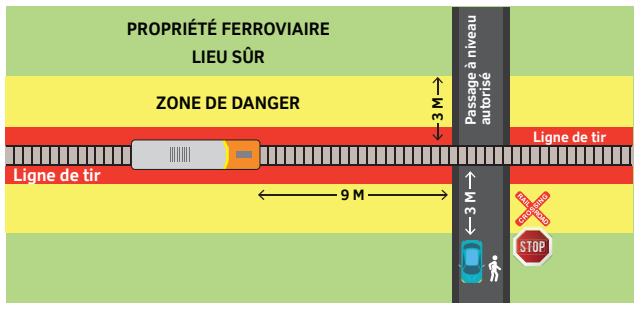
Il est important de rappeler à la population certaines règles de sécurité, aux abords des voies ferrées, afin d'éviter tout accident potentiel.

Voici quelques règles à respecter :

- Il est essentiel d'être informé et de bien comprendre les risques associés aux opérations ferroviaires;
- Il est interdit de pénétrer dans la **zone de danger (voir visuel)** située à moins de trois (3) mètres d'une voie ferrée, ou à moins de neuf (9) mètres de l'extrémité d'un véhicule ferroviaire immobile, sauf s'il y a : une barrière solide, une délimitation d'un passage piétonnier ou encore un passage à niveau autorisé;
- Pour accéder à la propriété du Chemin de fer QNS&L, une autorisation de la direction du QNS&L est requise en tout temps.

Soyez responsable : pensez à votre sécurité et respectez la loi. N'empruntez pas la voie ferrée et assurez-vous de traverser à un passage à niveau identifié à cet effet.

Visuel représentant la zone de danger



QNS&L | RioTinto | IOC

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ING-2018-3100

NETTOYAGE ET INSPECTION TÉLÉVISÉE DES CONDUITES ET DES REGARDS D'ÉGOUT PAR CAMÉRA CONVENTIONNELLE

La Ville de Sept-Îles demande des soumissions pour l'inspection télévisée à l'aide d'une caméra conventionnelle (CCTV), le nettoyage et la description des anomalies sous forme de rapport, et ce, pour les conduites et les regards d'égout situés sur le territoire de la Ville de Sept-Îles (incluant les secteurs périphériques de Moisie et de Gallix) afin de mettre à jour le plan d'intervention.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original et une (1) copie et doit être accompagnée d'une garantie de soumission sous forme de **chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire** d'un montant de quinze mille dollars (**15 000 $**).

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **« APPEL D'OFFRES ING-2018-3100 – NETTOYAGE ET INSPECTION TÉLÉVISÉE DES CONDUITES ET DES REGARDS D'ÉGOUT PAR CAMÉRA CONVENTIONNELLE »** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 3 juillet 2018.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 28e jour du mois de mai 2018

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ING-2018-1500

SURVEILLANCE DES TRAVAUX ET CONTRÔLE QUALITATIF POUR LE RECOUVREMENT FINAL DES CELLULES 6, 8, 9 ET 11 DU LET

La Ville de Sept-Îles demande des offres de services professionnels pour la surveillance de chantier et le contrôle qualitatif des matériaux pour les travaux de recouvrement final des cellules 6, 8, 9 et 11 au Lieu d'enfouissement technique (LET) de la Ville de Sept Îles. Le contrôle qualitatif inclut la coordination d'un laboratoire spécialisé pour les essais destructifs des matériaux synthétiques ainsi que la coordination d'un laboratoire expert en sols pour les essais granulaires en chantier.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original et trois (3) copies et doit être accompagnée d'une garantie de soumission sous forme de **chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire** d'un montant de cinq mille dollars (**5 000** $).

ÉVALUATION DES OFFRES :
Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et une grille de pondération établis conformément à la Loi sur les cités et villes (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **« APPEL D'OFFRES ING-2018-1500 – SURVEILLANCE DES TRAVAUX ET CONTRÔLE QUALITATIF POUR LE RECOUVREMENT FINAL DES CELLULES 6, 8, 9 ET 11 DU LET »** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 3 juillet 2018.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 28e jour du mois de mai 2018

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

Suivez-nous ! lenord-cotier.com

L'Envol, Maison de la Famille

OFFRE D'EMPLOI D'ÉTÉ

Animatrice en loisirs

• Âgé de 16 ans et plus;
• Autonome;
• Aimant travailler avec les enfants;

Il s'agit d'un horaire variable
de 20 h/semaine
avec possibilité de 35 h/semaine

Faire parvenir votre c.v.
le plus tôt possible auprès de
L'Envol, Maison de la Famille
652, ave. De Quen,
ou encore téléphoner au
418-968-1525.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Vaillancourt Caroline CAROLINE VAILLANCOURT 49, boulevard Portage des Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 1C3 Dossier : 4 887 485	Un bar dans centre sportif	49, boulevard Portage des Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 1C3

Québec

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ING-2018-1400

TRAVAUX DE RECOUVREMENT FINAL DES CELLULES 6, 8, 9 ET 11 AU LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE

La Ville de Sept-Îles demande des soumissions pour effectuer les travaux de recouvrement final des cellules 6, 8, 9 et 11 au lieu d'enfouissement technique.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original et une (1) copie et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par **cautionnement de soumission d'un montant équivalent à 10 % de la valeur totale de la soumission** (excluant les taxes).

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **« APPEL D'OFFRES ING-2018-1400 – TRAVAUX DE RECOUVREMENT FINAL DES CELLULES 6, 8, 9 ET 11 AU LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE »** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 3 juillet 2018.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 28e jour du mois de mai 2018

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.

OUVRIÈRE OU OUVRIER DE VOIRIE

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Processus de qualification numéro : 45935RS08500003
Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous souhaitez effectuer divers travaux d'entretien, de réfection et de construction d'infrastructures de transport ? La conduite d'équipement fixe utilisé pour l'exploitation des bancs de gravier et la fabrication du béton bitumineux vous intéresse ? Vous souhaitez travailler à l'extérieur et faire partie d'une équipe dynamique qui a à cœur le maintien en bon état du réseau routier québécois ?

Vous êtes le bâtisseur que nous recherchons !

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

Cégep de Sept-Îles

OFFRE D'EMPLOI

GESTIONNAIRE ADMINISTRATIF (VE) À LA DIRECTION GÉNÉRALE ET À LA DIRECTION DES ÉTUDES

POSTE CADRE À TEMPS COMPLET

NATURE DE L'EMPLOI
La personne recherchée exerce des fonctions administratives auprès du directeur général et du directeur des études. Elle évolue dans un environnement de travail axé sur l'adhésion aux valeurs institutionnelles et la poursuite des orientations stratégiques. Les attributions caractéristiques du poste sont de :

- Contribuer à l'élaboration des règlements, politiques, programmes et procédures et veiller à leur application;
- Contribuer à la préparation des réunions du conseil d'administration, du comité exécutif, de la commission des études et de la coordination des opérations et assurer les suivis appropriés;
- S'assurer de la qualité des documents officiels du Collège et participer à leur élaboration (rapports d'activités, demandes de financement, propositions découlant d'appels d'offres, correspondance, communiqués…);
- Tenir un tableau de bord du suivi de la planification stratégique et produire pour les différentes directions des plans annuels cadre;
- S'assurer de la conformité des bons de commande soumis pour approbation;
- Assurer l'accueil de visiteurs et de délégations et voir à la qualité des évènements à caractère formel impliquant le directeur général ou le directeur des études;
- Assurer le suivi de l'effectif étudiant;
- Le cas échéant, proposer des modifications au calendrier scolaire;
- Gérer l'agenda du directeur général et du directeur des études;
- Sur demande, fournir des avis au directeur général et au directeur des études;
- Collaborer à des tâches de nature corporative avec la direction concernée de même qu'à l'attribution des bourses de la Fondation du Cégep de Sept-Îles.

LES EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études collégiales ou universitaires avec spécialisation appropriée et 5 années d'expérience pertinente;
- Avoir une excellente connaissance de la langue française (parlée et écrite) et une très bonne capacité de rédaction;
- Avoir une connaissance fonctionnelle de la langue anglaise (parlée et écrite);
- Avoir une très bonne connaissance des logiciels de la suite Office de Microsoft (Word, Excel et Powerpoint);
- Démontrer une grande autonomie dans la réalisation de ses mandats, des habiletés relationnelles et un sens poussé du professionnalisme;
- Démontrer une capacité à travailler sous pression de même qu'à traiter simultanément différents dossiers;
- Connaître le milieu collégial.

CONDITIONS D'EMPLOI
La rémunération et les conditions de travail sont celles du Règlement déterminant les conditions de travail des cadres des collèges d'enseignement général et professionnel (classe 4, entre 61 288 $ et 81 716$ plus une prime de rétention de 8 %).

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitæ **avant 16 h, 13 juin 2018** à: CONCOURS GESTIONNAIRE ADMINISTRATIF, Cégep de Sept-Îles, 175, rue De La Vérendrye, bureau D-125, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par courriel à **recrutement@cegep-sept-iles.qc.ca**

Des tests psychométriques et de connaissance pourront être administrés aux personnes sélectionnées. **Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.**

Le Cégep de Sept-Îles souscrit à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics pour les personnes visées, soit les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

WOLSELEY
Canada

WOLSELEY CANADA est un important leader dans la distribution de produits de plomberie et de CVAC/R qui compte 2400 employés au Canada. Nous désirons combler le poste suivant pour le Groupe Plomberie à notre succursale de Sept-Iles.

REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES INTERNES

RESPONSABILITÉS :

Relevant du directeur de la succursale, vous devrez effectuer les fonctions suivantes :
Servir les clients au comptoir;
Prendre les commandes téléphoniques;
Renseigner les clients en fonction de leurs besoins, en leur fournissant les informations techniques nécessaires sur les produits;

QUALIFICATIONS :

DEP ou une technique dans un domaine de la plomberie;
3 ans d'expérience dans un poste similaire;
Connaissance des produits de plomberie;
Ponctualité et forte capacité de travailler en équipe;
Nous recherchons des candidats qui ont une attitude positive et qui sont axés sur le service à la clientèle.

Ceci est une excellente occasion pour une personne ambitieuse qui est orientée « carrière », désirant faire partie d'une grande organisation qui a beaucoup de succès. Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi que de généreux avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en **mentionnant le poste visé,** à :

WOLSELEY CANADA
440 av. Québec
Sept-Iles (Québec)
G4R 1J7
Par courriel : eric.pineau@wolseleyinc.ca

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

AVIS PUBLIC

Programme d'épandage estival sur le Chemin de fer QNS&L

Dans le cadre du programme d'entretien 2018 du Chemin de fer QNS&L, des travaux de maîtrise de la végétation seront effectués sur certaines espèces végétales qui nuisent à la sécurité des opérations. La pulvérisation de phytocides aura lieu durant la période estivale.

Calendrier et lieux des travaux
L'épandage des pesticides sera effectué entre le 14 juin et le 23 août 2018 aux endroits suivants :

- Cour de triage de Sept-Îles (4,9 m centré sur les rails).
- Ballast du chemin de fer, entre le mille 3,5 jusqu'à la frontière Québec-Labrador (4,9 m centré sur les rails).
- Héliports (88 héliports d'environ 200 m^2 chacun, attenant au chemin de fer jusqu'au Labrador).

Recommandations
- Ne pas fréquenter les lieux des travaux dans les 2 jours suivant l'épandage. À cet effet, de la signalisation est prévue pour informer de l'avancement des travaux.
- Éviter de consommer les fruits sauvages le long de la voie ferrée, en respectant un corridor d'au moins 13 mètres de chaque côté, et ce pendant toute la saison 2018.

Les travaux seront réalisés en conformité avec le Code de gestion des pesticides du Québec et selon les exigences du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec. Les travaux seront sous la responsabilité de WSP Canada de Baie-Comeau, numéro de permis P950119. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Denis Meunier au +1 581-823-0126.

QNS&L | RioTinto | IOC

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

Règlement n° 2018-399

RÈGLEMENT AUTORISANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 2 718 000 $ POUR LA CONSTRUCTION DE QUATRE NOUVELLES CELLULES ÉTANCHES AU LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ET AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES :

La soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sept-Îles, donne avis de ce qui suit :

1° Lors de la séance ordinaire du 28 mai 2018, le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles a adopté le règlement n° **2018-399** et intitulé **« Règlement autorisant une dépense et un emprunt de 2 718 000 $ pour la construction de quatre nouvelles cellules étanches au lieu d'enfouissement technique ».**

2° L'objet de ce règlement est d'autoriser le conseil municipal à dépenser et à emprunter un montant total de 2 588 000 $ afin d'exécuter ou de faire exécuter des travaux de construction de quatre cellules étanches (cellules n° 13 à 16) au nouveau lieu d'enfouissement technique.

La Ville de Sept-Îles est autorisée, de plus, à payer des frais de financement, d'escomptes et d'émissions des obligations se rapportant à l'emprunt décrété par le présent règlement et à approprier à cette fin une somme de **130 000 $**.

Conséquemment et aux fins d'acquitter les dépenses prévues par ce règlement, le conseil municipal est autorisé à emprunter une somme n'excédant pas **2 718 000 $** sur une période de cinq (5) ans.

3° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Sept-Îles peuvent demander que ce règlement d'emprunt fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

4° Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le **MERCREDI 13 JUIN 2018** au Service du greffe, à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen à Sept-Îles.

5° Il est à noter que, pour être admis à signer ce registre, la personne habile à voter devra présenter à la personne responsable du registre, un **document attestant son identité** (carte d'assurance maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes).

6° Le nombre de demandes requis pour que le règlement n° 2018-399 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de deux mille cent une (**2101**), et ce, en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

7° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 9 h, le **JEUDI 14 JUIN 2018** au Service du greffe, à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen à Sept-Îles.

8° Ledit règlement peut être consulté au Service du greffe, 546, avenue De Quen à Sept-Îles, aux heures normales de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, de même que pendant la période d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ :

9° Toute personne qui le 28 mai 2018 n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :

- être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec;
- être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

10° Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
- dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

11° Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

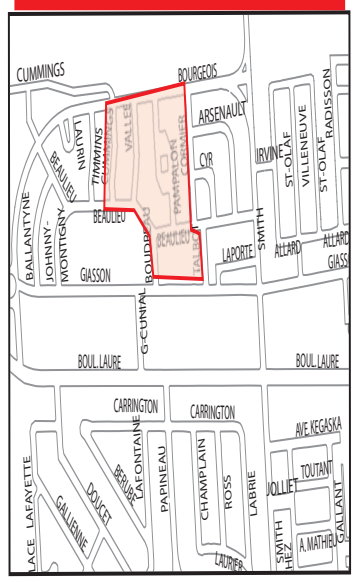
12° Personne morale :

- avoir désigné par résolution parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 28 mai 2018 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 30e jour du mois de mai 2018.

Me FRANÇOISE VIRGINIE LECHASSEUR, OMA
Greffière adjointe

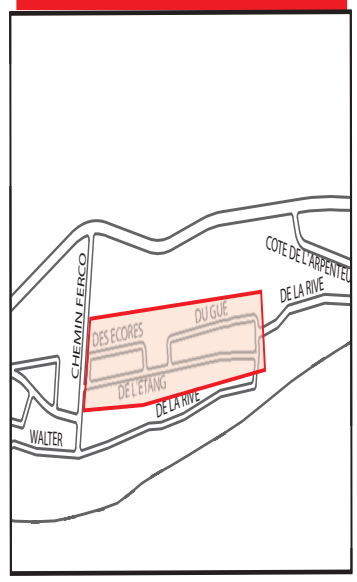
CAMELOTS RECHERCHÉS
District de Jacques-Cartier(230)



secteur disponible

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Appelez au 418 960-2090

CAMELOTS RECHERCHÉS
District de Moisie - Les plages (700 C)



secteur disponible

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Appelez au 418 960-2090

n'oubliez pas de recycler ce journal

JOINGEZ NOTRE ÉQUIPE

Représentant aux ventes

- Salaire compétitif
- Horaire stable temps plein
- Avantages sociaux
- Équipe dynamique

- Voiture démo
- Reer
- assurances
- et plus

OLIVIER CHRYSLER | SEPT-ÎLES

Postulez en personne ou par courriel au: mjservant@groupeolivier.com

Pour toutes informations contactez Marie- Josée Servant au 418 962-2555.

• Livreur(euse) • Préposé(e) à l'accueil
• Préposé(e) au comptoir • Cuisinier • Serveurs(euses)

Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire.
Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter
Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre,
1005, boulevard Laure Ouest
Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.
À vous de choisir !
st-hubert.com/emploi/carriere

Un rôle à jouer
Une histoire
à partager

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ING-2018-900

POSE DE PAVAGE ASPHALTIQUE SUR DIFFÉRENTES RUES DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES

La Ville de Sept-Îles requiert des soumissions pour effectuer la fourniture et la pose de pavage asphaltique sur différentes rues sur le territoire de la Ville de Sept-Îles.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original et une (1) copie et doit être accompagnée d'une **garantie de soumission** par cautionnement de soumission **d'un montant équivalent à 10 % de la valeur totale de la soumission** (excluant les taxes).

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **« APPEL D'OFFRES ING-2018-900 – POSE DE PAVAGE ASPHALTIQUE SUR DIFFÉRENTES RUES DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES »** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 3 juillet 2018.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 28e jour du mois de mai 2018

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

OFFRE D'EMPLOI

Vitrerie NorCristal est à la recherche d'un
estimateur/chargé.e de projet.

Si vous:
- possédez une technique en Technologie de l'architecture **OU** dans un domaine connexe
- avez de l'expérience de chantier **OU** de gestion de projet

Faites parvenir votre c.v. à : mpelletier@norcristal.com

Horaire du lundi au vendredi | Temps plein
Assurances collectives | Salaire compétitif | Véhicule fourni

NorCristal vitrerie

À la source Sept-îles

Intervenant(e)

Poste permanent de 21 heures/semaine

NATURE DU POSTE :
- Intervention auprès des femmes et de leurs familles en lien avec la périnatalité et l'allaitement maternel ;
- Gérer différents services tels que l'hébergement et l'éco-boutique ;
- Coordonner le travail des marraines d'allaitement ;
- Organiser et animer différentes activités et évènements en lien avec la mission de l'organisme.

EXIGENCES :
- Être empathique, avoir un bon sens de l'écoute et une attitude de non-jugement ;
- Détenir une formation collégiale dans un domaine social et/ou une expérience pertinente ;
- Avoir des connaissances de base et un grand intérêt pour la périnatalité et l'allaitement maternel ;
- Être autonome, dynamique et avoir une bonne gestion des priorités ainsi qu'un sens de l'organisation développé ;
- Posséder une bonne capacité de rédaction et une maîtrise du français, de la suite Microsoft Office et des médias sociaux ;
- Détenir un permis de conduire valide et avoir accès à un véhicule pour ses déplacements.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à alasource@cgocable.ca avant le 22 juin 2018.
Seuls les candidats retenus seront contactés.

Denis Simard, conseiller publicitaire, d.simard@lenord-cotier.com
Sylvie Gagné, conseillère publicitaire, s.gagné@lenord-cotier.com
Sharon Derosby, conseillère publicitaire, s.derosby@lenord-cotier.com
Céline Tremblay, conseillère publicitaire, c.tremblay@lenord-cotier.com
Diane Levasseur, coordonnatrice aux ventes, d.levasseur@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

On vous rejoint PARTOUT!
La RÉFÉRENCE en information!

Suivez-nous !

719, Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090 | télécopieur : 418 968-3129 | www.lenord-cotier.com

APPLIED Industrial Technologies

Atelier PV HYDRAULIQUE

Sont présentement à la recherche de **Soudeur (1) et mécanicien (1)**

Objectifs du poste (Mécanicen) : Installer, entretenir et réparer de la machinerie industrielle ainsi que des composantes hydrauliques.

Qualifications requises (Mécanicien) : Un programme d'apprentissage de trois à quatre ans Ou Plus de cinq ans d'expérience dans le métier et de formation spécialisée en milieu scolaire ou industriel;

Objectifs du poste (soudeur) : Utiliser du matériel et des machines pour souder les métaux ferreux ou non ferreux pour réparer de la machinerie et des équipements industriels.

Qualifications requises (soudeur) : Diplôme d'études secondaires et Programme d'apprentissage de 3 ans ou plus de trois ans d'expérience dans le métier ainsi qu'une formation spécialisée en soudure pour être admissible au certificat de qualification.

Salaire concurrentiel, régime complet d'avantages sociaux, programme d'épargne-retraite, formation et avancement professionnel.

Pour plus de détails, envoyer un courriel à karineg@applied.com

TOURISME CÔTE NORD

Tourisme Côte-Nord est à la recherche d'un

directeur général adjoint

pour son bureau de Sept-Îles.

Pour de l'information supplémentaire, nous vous invitons à consulter l'offre d'emploi complète au

http://www.rcrh.ca/poste/directeur-general-adjoint/

Nous encourageons autant les femmes que les hommes à présenter leur candidature.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
DÉROGATIONS MINEURES AUX RÈGLEMENTS D'URBANISME

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier sera saisi, lors de la séance ordinaire du **9 juillet 2018, à 19 h 30**, à la salle du conseil, située au 40, avenue Parent, à Port-Cartier (Québec), de la nature et de l'effet des demandes de dérogations mineures concernant les immeubles ci-dessous mentionnés :

8, boulevard des Îles, à Port-Cartier – Lot 4 692 600 du cadastre du Québec (zone 20 C);

N° 2018-010 - Le but de cette demande est de permettre d'implanter une enseigne sur la façade du 8, boulevard des Îles, alors que le règlement de zonage 2009-151 permet un maximum de deux (2) enseignes commerciales fixées sur les murs d'un établissement.

31, rue Tonawanda, à Port-Cartier – Lot 4 692 678 du cadastre du Québec (zone 24 H);

N° 2018-011 - Le but de cette demande est de permettre la construction d'un bâtiment complémentaire isolé à 6,75 mètres de hauteur, alors que le règlement de zonage 2009-151 permet 5 mètres maximum.

Ces demandes ont été soumises au Comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Port-Cartier.

Dans le cas où le conseil déciderait d'accepter ces demandes de dérogations mineures, celles-ci, ainsi approuvées par le conseil municipal, seront réputées conformes à la réglementation d'urbanisme de la Ville de Port-Cartier.

Toute personne intéressée pourra être entendue par le conseil relativement à ces demandes de dérogations mineures lors de cette séance.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 1er jour du mois de juin 2018.

La greffière,
Me Natacha DUPUIS-CARRIER

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ACH500-373

ACQUISITION DE DEUX (2) CAMIONNETTES 4X4, À CABINE ALLONGÉE ET PLATEAU DE HUIT (8) PIEDS

La Ville de Sept-Îles demande des soumissions pour l'acquisition de deux (2) camionnettes 4x4 à cabine allongée et à plateau de huit (8) pieds, lesquelles seront affectées au Service des loisirs et de la culture, division parcs et espaces verts.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original seulement et doit être accompagnée d'une garantie de soumission sous forme de **chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire** d'un montant de cinq mille dollars (**5 000 $**).

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **« APPEL D'OFFRES ACH500-373 – ACQUISITION DE DEUX (2) CAMIONNETTES 4X4, À CABINE ALLONGÉE ET PLATEAU DE HUIT (8) PIEDS »** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 26 juin 2018.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 30e jour du mois dde mai 2018

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

NOUS EMBAUCHONS
DES PERSONNES COMME VOUS!

CANADIAN TIRE

Directeur(trice) des ventes externes

- Établir et maintenir des relations professionnelles avec nos clients externes et nos fournisseurs;
- Traiter et gérer les commandes en respectant les délais.

Exigences requises :

- Forte aptitude dans l'excellence du service à la clientèle
- Aptitude à établir des partenariats stratégiques et à identifier des opportunités de vente potentielles;
- Capacité à travailler efficacement avec des systèmes informatiques
- Fortes compétences en gestion du temps, en organisation et en planification;
- Excellentes compétences de communication verbale et écrite;
- Bilingue

Toutes les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae par courriel à François Bérubé à francois.berube3@gmail.com ou communiquer avec lui au 418-968-1415 poste 408

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

Horoscopes

Alexandre Aubry
alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net
514 667-4803

Signes chanceux de la semaine : **VIERGE, BALANCE ET SCORPION**

SEMAINE DU 10 AU 16 JUIN 2018

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Pour régler une question d'argent, vous parlerez de manière à être bien compris. Sentimentalement, vous devrez planifier un grand projet avec votre partenaire pour assurer un avenir dans votre couple.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Voici une belle période pour demander un prêt ou pour consolider vos dettes. N'hésitez pas à frapper à la porte de votre patron pour lui demander une augmentation, car il ne pourra rien vous refuser cette semaine.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Tout un nouveau défi vous attend à l'horizon! Ce sera probablement une forme de nouveau départ qui se dessinera devant vous. Vous pourriez entreprendre des démarches pour reprendre vos études, par exemple.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Votre santé pourrait être un obstacle à votre cheminement. Vous devriez prendre le temps de chercher un bon médecin ou un traitement miracle qui améliorera votre qualité de vie de manière surprenante.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Vous renforcerez votre réseau de contacts au niveau professionnel et votre cercle d'amis s'agrandira tout autant. Vous réussirez à joindre l'utile à l'agréable au travail comme dans vos loisirs.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Que vous soyez travailleur autonome ou non, vous travaillerez sur un projet plutôt exigeant qui vous rapportera des dividendes à long terme seulement. Une grande patience est de mise, car l'abondance se fait attendre.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Une formation durant l'été vous permettrait d'obtenir une accréditation fort sérieuse. Vous pourriez entreprendre un voyage qui vous apportera une meilleure estime personnelle également.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
S'il y a quelques tensions dans votre couple, vous prendrez au sérieux la recherche de solutions. Planifiez du temps de qualité avec votre partenaire. De plus, évitez de ramener les problèmes du bureau à la maison.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Si vous êtes célibataire, un étranger audacieux vous proposera de faire le tour du monde avec lui. Un voyage d'affaires sera profitable si vous maîtrisez une autre langue. Pesez le pour et le contre avant de faire un choix.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Il y aura beaucoup de travail ainsi que de nombreux petits détails qui prendront un temps fou à régler. Vous pourriez bénéficier d'une promotion qui se matérialisera graduellement et vous en serez particulièrement fier.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
On fera appel à votre sens de leadership. Vous serez aimé, appuyé et on vous suivra partout où vous irez. Vous proposerez de grands projets aussi bien au bureau qu'à votre partenaire amoureux, et tous seront d'accord avec vous.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Vos enfants s'avéreront passablement exigeants et vous vous impliquerez aussi dans leurs activités scolaires. Vous aurez le feu vert de la banque pour financer une propriété ou de grosses rénovations à la maison.

Les Stats sportives

À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

GOLF
Tournoi d'ouverture
Synergica Électrique
9 juin
Club de golf Ste-Marguerite
Infos : https://www.facebook.com/ClubDeGolfSteMarguerite/

BALLE-MOLLE
Match des 4 Chevaliers - Easton
9 juin, 18h
Stade Holliday, Sept-Îles
Infos : https://www.facebook.com/AssociationDuBaseballMineur DeSeptIles/

ATHLÉTISME
Championnat provincial RSEQ
9 et 10 juin, Saguenay
54 étudiants-athlètes de la région y participent

COURSE À PIED
Relais Husky
10 juin, 9h à 13h
Jardins de l'Anse, Sept-Îles
Infos : Facebook «Relais Husky»

À VENIR

CYCLISME
1 000 km – Grand défi Pierre Lavoie
14 au 17 juin
Anse St-Jean à Montréal
Équipe Sports Experts de Sept-Îles y participent
Infos : www.legdpl.com/le-1000-km

TRIATHLON
26e Triathlon de Port-Cartier
16 juin
Complexe récréatif et culturel, Port-Cartier
Infos : http://triathlonde portcartier.com/

SOFTBALL
Tournoi de balle des Cachalots
Catégories : Hommes Compétition/Hommes Participation/Femmes
21 au 24 juin
Centre Cartier, Port-Cartier
Infos : Gilles Lapierre, 418 766-4839

COURSE À PIED
Course aux couleurs – Galeries Montagnaises
23 juin, Sept-Îles/Uashat
Infos : Facebook «Course aux couleurs – Mamu»

ATHLÉTISME

Championnat régional RSEQ/Jeux du Québec régionaux, 26 et 27 mai 2018, Baie-Comeau / Les médaillés de l'est de la Côte

Catégorie Moustique

Gabrielle St-Pierre (école Mère d'Youville, Port-Cartier)
800 m marche : Bronze

Léa Cliche (école Mère d'Youville, Port-Cartier)
80 m course : Bronze
80 m haies : Or
Saut en longueur : Bronze

École Mère d'Youville, Port-Cartier
Relais 4x100 m féminin : Argent

Alexis Girard (école Mère d'Youville)
800 m marche : Argent

Marc-Antoine Chenel (école Mère d'Youville)
80 m haies : Argent

Mathieu Maltais (école Mère d'Youville, Port-Cartier)
Lancer du disque : Bronze

Alex Rodgers (école Jacques-Cartier, Sept-Îles)
80 m course : Or
150 m course : Or
Saut en longueur : Argent

Akyann Vollant (école Johny-Pilot, Uashat)
Lancer du disque : Bronze

Catégorie Benjamin

Émy Cliche (école Mère d'Youville, Port-Cartier)
Saut en longueur : Bronze
Lancer du poids : Or

Anélia Lapierre (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
800 m course : Or
1 200 m course : Or

Isaac Moreau (école St-Alexandre, Port-Cartier)
1 200 m course : Bronze

Léonie Lebel (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
Saut en hauteur : Or

Nathan Boudreault (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
150 m course : Bronze

Thomas Lebel (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
Lancer du javelot : Bronze

École Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles
Relais 4x100 m masculin : Bronze

Carlie Letemplier (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
80 m course : Or
150 m course : Argent
Saut en longueur : Or

Chloé Letemplier (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
80 m course : Bronze
Saut en hauteur : Argent

Jaylin Fequet (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du disque : Or

Jersey Driscoll (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
800 m course : Bronze
1 200 m course : Bronze
Lancer du javelot : Or

Paige Joncas (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
800 m marche : Argent

Sasha Lavallée (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
800 m course : Argent

CS du Littoral, Basse-Côte-Nord
Relais 4x100 m féminin : Bronze

Evan Griffin (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
80 m haies : Or

Jacob Shattler (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
800 m marche : Bronze

James Strickland (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
800 m marche : Argent

Jayden Guillemette (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du poids : Or

Keathon Monger (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du poids : Bronze
Lancer du disque : Argent
800 m marche : Or

Zachary Turcotte (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Saut en longueur : Bronze

Catégorie Cadet

Amy Daoust (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 500 m marche : Or

Annabelle Boivin (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 500 m marche : Argent

Ève Duchesne-Bissonnette (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 500 m marche : Bronze

Laurianne Vigneau (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 200 m course : Or
2 000 m course : Or
Saut en longueur : Argent

Léa Chrétien (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
100 m course : Bronze
800 m course : Argent

Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier
Relais 4x100 m féminin : Argent

Antoine Girard (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 500 m marche : Or

Charles Gauthier (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
800 m course : Argent
100 m haies : Argent

Étienne St-Pierre (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
100 m haies : Bronze

Jacob Girard (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 200 m course : Or
2 000 m course : Or

Mickaël Dupont (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 500 m marche : Bronze

Camille Desjardins (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
Lancer du poids : Bronze
Lancer du disque : Or
Lancer du marteau : Or (juvénile)

Émilie Doucet (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
Triple saut : Argent

Julie Doucet (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
1 200 m course : Bronze
2 000 m course : Bronze

Jules Croteau (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
2 000 m course : Argent
1 500 m marche : Argent

Magalie Boudreau (école Monseigneur-Labrie, Havre-Saint-Pierre)
Triple saut : Or

Alexa Jones (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Saut en hauteur : Or

Emma Thomas (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Saut en hauteur : Argent

Karlie Keats (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
200 m course : Bronze

Maggie Gallibois-Driscoll (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du poids : Or
Lancer du disque : Argent
Lancer du marteau : Bronze (juvénile)

Darien Fequet (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du javelot : Bronze

Émile Dunn (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du disque : Argent

Jake Evans (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
100 m course : Bronze
800 m course : Bronze

Jérémy R. Jones (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Saut en hauteur : Argent
Lancer du poids : Argent
Lancer du poids : Bronze (juvénile)

Kameron Driscoll (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du poids : Or
Lancer du poids : Or (juvénile)
Lancer du disque : Argent
Lancer du marteau : Argent (juvénile)

CS du Littoral, Basse-Côte-Nord
Relais 4x100 m masculin : Bronze

Catégorie Juvénile

Anne Brochu (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
400 m course : Argent
800 m course : Argent

Claudelle Dumas (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
1 500 m course : Or
3 000 m course : Or

Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier
Relais 4x400 m féminin : Or

François-Ken Gagnon (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
110 m haies : Bronze

Zachary Blanchette (Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier)
Lancer du poids : Argent

Marie Nicole Noëlie Ekra (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
100 m course : Or
200 m course : Or
Saut en longueur : Argent

Dominic Blouin (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
1 500 m course : Argent
3 000 m course : Bronze

Maxime Doucet (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
1 500 m course : Or
3 000 m course : Or

Yann Grégoire-Hervieux (école Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles)
1 500 m course : Bronze

École Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles
Relais 4x400 m masculin : Or

Harley Driscoll (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du poids : Argent

Jo-Anne Lemoing (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
3 000 m marche : Or

Sammie Gallibois-Driscoll (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du marteau : Argent (juvénile)

Tori Wellman-Griffin (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Lancer du javelot : Argent

CS du Littoral, Basse-Côte-Nord
Relais 4x100 m féminin : Bronze

Brandon Fequet (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
3 000 m marche : Argent

Mason Buckle (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
100 m course : Or
200 m course : Or

Max Sheppard (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Saut en longueur : Bronze

Nicholas Thomas Mason Buckle (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
110 m haies : Or

Shaun Fequet (CS du Littoral, Basse-Côte-Nord)
Saut en hauteur : Or

CS du Littoral, Basse-Côte-Nord
Relais 4x100 m masculin : Argent

HOCKEY

Ligue de hockey-balle de Port-Cartier

Classement Saison 2018 (en date du 31 mai 2018)

Équipe	PJ	V	D	N	DP	BP	BC	PTS
ArcelorMittal	18	12	6	0	0	159	130	24
Kilotech Contrôle	17	11	6	0	0	133	119	22
Pub Saint-Bernard	17	9	8	0	0	161	119	18
PCR Plus	18	7	11	0	0	130	176	14
Groupe LD	18	5	13	0	0	111	150	10

Meilleurs pointeurs Saison 2018 (en date du 31 mai 2018)

Nom	Équipe	PJ	Buts	Passes	Points
Simon Proulx	Kilotech Contrôle	17	66	61	127
Jean-Michel Dion	Pub Saint-Bernard	18	37	45	82
Maxime Apestiguy	Groupe LD	22	30	50	80
Simon-Pierre Vallée	Groupe LD	21	34	42	76
Patrick Métivier	PCR Plus	13	51	21	72

Statistiques et horaire : http://websimsports.com/ (LHBPC)

Infos : www.facebook.com/LHBPC

OLIVIER
OCCASION | SEPT-ÎLES

NOS NOUVEAUX ARRIVAGES
VENEZ TOUVER LE VÔTRE !

FORD FOCUS TITANIUM 2016

17 495$
#18106B • 9 190 km • Très propre • Automatique • Traction • Climatisation multizone • Freins à disque aux 4 roues

FORD FOCUS SE 2015

13 989$
#U1930A • 39 946 km • Volant chauffant • Sièges chauffants • Mags • Automatique • Climatisation

RAM 1500 ST 2015

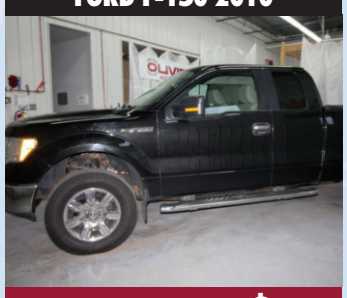
25 995$
18143A • 35 446 km • Garantie prolongée • Automatique • 4 x 4 • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues

RAM 1500 LONGHORN 2016

42 995$
#18165A • 43 893 km • Comme neuf • Cabine crew • 4 portes • Climatisation multizone • Freins à disque aux 4 roues

RAM 1500 OUTDOORSMAN 2014

25 900$
#U792 • 83 211 km • 4 x 4 • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues

FORD F-150 2010

17 900$
#18174A • 97 970 km • 4 x 4 • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues

VALÉRIE GAGNON
Directrice commerciale

STEVEN FEQUET
Directeur des ventes

SANDRA GAGNON
Représentante

106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555
olivieroccasionseptiles.com

Championnat régional d'athlétisme

Les athlètes de la Basse-Côte-Nord se signalent

Sept-Îles – Il y avait beaucoup de monde les 26 et 27 mai sur le terrain de la polyvalente des Baies de Baie-Comeau, lieu du Championnat régional d'athlétisme du RSEQ. Cette compétition servait aussi de sélection pour les Jeux du Québec, via Loisir et Sport Côte-Nord, pour certaines épreuves. Les athlètes de la Commission scolaire du Littoral (Basse-Côte-Nord) se sont signalés plus d'une fois.

SYLVAIN TURCOTTE

Pas moins de 598 étudiants-athlètes de la Côte-Nord ont participé au Championnat régional d'athlétisme à Baie-Comeau. *(Photo : courtoisie)*

Quelque 600 étudiants-athlètes d'écoles de la côte, de Tadoussac à Blanc-Sablon, mais également de Fermont, étaient de la compétition régionale, une augmentation de près de 85 participants par rapport à l'édition 2017.

Débarqués de la Basse-Côte-Nord, les athlètes d'écoles de la Commission scolaire du Littoral ont laissé leurs traces tant pour les épreuves de course, que pour celles des lancers et des sauts. Ils sont cinq à avoir pris place sur le podium à trois reprises (Carlie Letemplier, Jersey Driscoll, Keathon Monger, Maggie Gallibois-Driscoll et Jérémy R. Jones), voire quatre pour Kameron Driscoll.

Leurs performances globales leur ont procuré la moitié des bannières au niveau des catégories du secondaire, soit dans le benjamin féminin et masculin ainsi que dans le juvénile masculin. La Commission scolaire du Littoral est passée bien près de mettre la main sur le trophée Yvette-Cyr pour le secondaire, trophée remis à l'école avec le meilleur pointage. Elle a conclu la fin de semaine à 0,5 point de la polyvalente des Baies, hôte du Championnat régional.

Sept-Îles/Port-Cartier

Deux athlètes de Port-Cartier, Léa Cliche (école Mère d'Youville) et Laurianne Vigneau (Centre Éducatif L'Abri), ont garni leur collection de trois nouvelles médailles. Il en a été de même pour les Septiliens Alex Rodgers (école Jacques-Cartier), Marie Nicole Noëlie Ekra et Camille Desjardins, toutes deux de l'école Jean-du-Nord/Manikoutai.

Provincial

Avec les résultats et standards atteints, le RSEQ Côte-Nord délèguera 54 étudiants-athlètes au Championnat provincial qui se tiendra à Saguenay les 9 et 10 juin. Certains parmi eux, et d'autres, ont aussi assuré leur qualification pour les Jeux du Québec qui auront lieu à Thetford cet été, soit du 28 au 31 juillet pour le bloc comprenant les compétitions d'athlétisme. Liste complète des médaillés de l'est de la côte en page 29.

Un maître de karaté à Sept-Îles

(E-J.D) **L'Institut Zanshin de Karaté, qui tient ses activités à l'école Jacques-Cartier, recevait les 29 et 30 mai dernier la visite du directeur technique de l'Association de karaté Shotokan, maître Yutaka Katsumata, huitième dan. L'invité spécial a dispensé un stage d'entrainement basé sur la compréhension de la technique aux membres du club local. Plusieurs membres du club ont accédé à un nouveau grade et les entraineurs Rémi Girard, Daniel Tremblay, Martial Potvin et Michel Trottier sont très fiers de leurs protégés.** *(Photo : courtoisie)*

NOS 3 VEDETTES DE LA SEMAINE

RECEVEZ 500$ de rabais
CHRYSLER PACIFICA LX 2017

#17224 • 20 595 km • Automatique • Climatisation multizone • Freins à disque aux 4 roues
31 995$
~~32 495$~~

RECEVEZ 2 000$ de rabais
NISSAN SENTRA SV 2016

#17357A • 48 250 km • Régulateur de vitesse • Dégivreur arrière
14 900$
~~16 900$~~

RECEVEZ 700$ de rabais
HYUNDAI ACCENT GL 2012

#E0499B • 64 681 km • Automatique • Freins à disque aux 4 roues
7 295$
~~7 995$~~

Football

Le Husky fait belle impression au Jamboree de Québec

Sept-Îles – Les joueurs du Husky football de l'école Jean-du-Nord/Manikoutai de Sept-Îles ont laissé une bonne impression au Jamboree de Québec tenu le 26 mai dernier. Le personnel d'entraîneurs se dit satisfait du rendement des jeunes.

SYLVAIN TURCOTTE

«On est content du rendement des joueurs des deux catégories (cadet et juvénile). Au niveau de l'exécution, on a été surpris de la qualité. On est satisfait de l'effort et de l'intensité», a souligné l'entraîneur-chef et coordonnateur du programme, Danny Leclerc.

Outre un match, les deux équipes du Husky ont tenu tête à leurs rivaux, des formations de premier plan. En termes de résultats, le cadet a perdu 6-3 contre les Mustangs de l'école Dominique-Racine de Saguenay, a vaincu le Mistral de l'école du même nom de Mont-Joli par la marque de 1-0 et s'est incliné 3-1 contre le Polypus de l'école secondaire Fernand Lefebvre de Sorel-Tracy et 5-0 face au Fighting Irish de St. Patrick's High School de Québec. «On a vu nos jeunes de sixième année présents prendre leur place. On a aimé ce qu'on a vu», a indiqué le coach, qui a rappelé que ses cadets n'avaient pas eu grand-chose à se mettre sous la dent cette année, faute de ligue pour eux.

Juvénile

Quant au juvénile, il a perdu deux fois par un pointage de 2-1, soit contre les Alérions du Collège François-de-Laval de Québec et aux dépens du Mistral de Mont-Joli. Malgré un revers de 5-4 contre le Fighting Irish, le Husky a grandement étonné. «Les parents de cette équipe pensaient qu'on avait gagné nos deux premiers matchs et ont été surpris d'apprendre que non. Ce match valait le déplacement, avec de bons jeux offensifs et défensifs», a rapporté Leclerc.

«On avait quelques anciens avec nous (qui ont joué avec les Lynx d'Alma cette saison). Il y a eu de belles séquences et tous peuvent sortir la tête haute», a-t-il conclu. Par ailleurs, il reste quelques entraînements d'ici la fin des classes en juin, notamment pour l'ensemble des recrues du primaire qui feront officiellement le saut dès la prochaine rentrée scolaire.

Touché pour le Husky juvénile lors de son match contre Fighting Irish de St. Patrick's High School de Québec, match qui valait le déplacement au dire de l'entraîneur-chef de la formation septilienne, Danny Leclerc.
(Photo : Jean-Marie Chouinard)

Championnat canadien des maîtres-nageurs

Martine Gonthier rafle trois fois l'or

(S.T.) La Septilienne Martine Gonthier se trouvait à Calgary du 19 au 21 mai dernier pour le Championnat canadien des maîtres-nageurs 2018. Elle n'est pas repartie de la compétition les mains vides. Celle qui s'entraîne avec les Maîtres-Nageurs du Club de natation de Sept-Îles a décroché quatre médailles, dont trois fois celle d'or. Elle a dominé à la brasse pour les 50, 100 et 200 m brasse. Elle a remporté le bronze au 100 m dos et a terminé au pied du podium au 100 m libre. Au 50 m dos, Martine Gonthier s'est classée sixième.

Les offres s'appliquent à des contrats de vente au détail admissibles, pour un temps limité et jusqu'à épuisement des stocks. Le PDSF du modèle illustré, soit la tondeuse à gazon HRS2166PKC, est de 439 $. Tous les prix indiqués incluent les frais de transport et de préparation et sont applicables au Québec. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Les prix sont en vigueur du 2 avril 2018 au 30 juin 2018. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis. Chez les concessionnaires participants de Produits Mécaniques Honda du Québec seulement. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les modèles et les couleurs peuvent différer légèrement des illustrations. Sauf erreurs ou omissions. Voyez votre concessionnaire de Produits Mécaniques Honda ou honda.ca pour connaître tous les détails.
Les offres s'appliquent à des contrats de vente au détail admissibles, pour un temps limité et jusqu'à épuisement des stocks. Le PDSF du modèle illustré, la génératrice EU2000iT1C3, est de 1 199 $. Tous les prix indiqués incluent les frais de transport et de préparation et sont applicables au Québec. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Les prix sont en vigueur du 2 avril 2018 au 30 juin 2018. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis. Chez les concessionnaires participants de Produits Mécaniques Honda du Québec seulement. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les modèles et les couleurs peuvent différer légèrement des illustrations. Sauf erreurs ou omissions. Voyez votre concessionnaire de Produits Mécaniques Honda ou honda.ca pour connaître tous les détails.

Promo

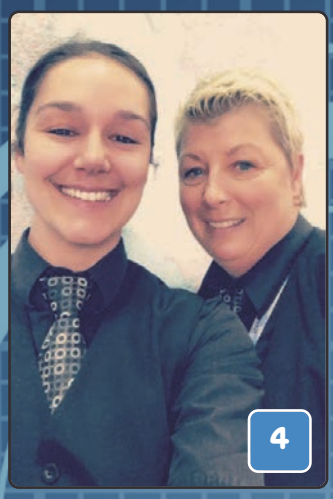
Le Nord-Côtier

Gens d'affaires

1

2

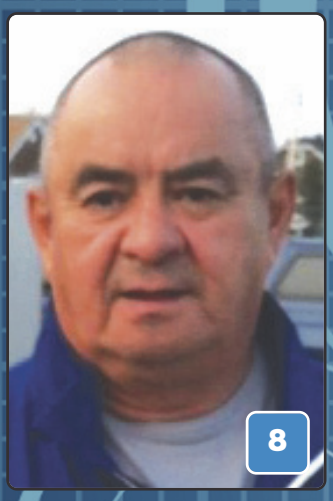
3


4

5

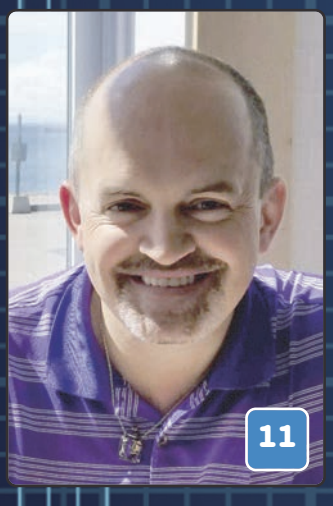
6

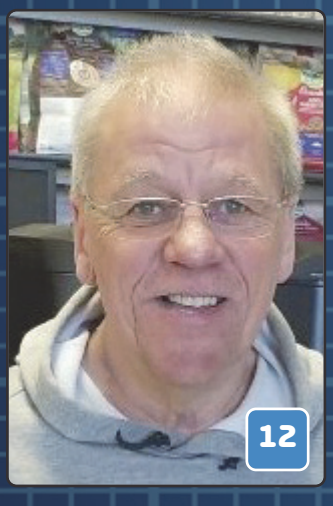
7


8

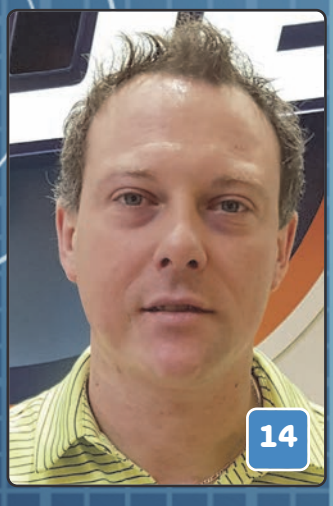
9

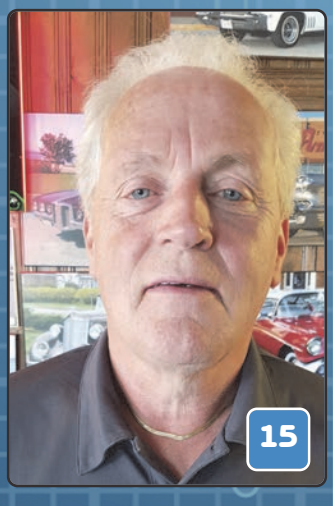
10


11

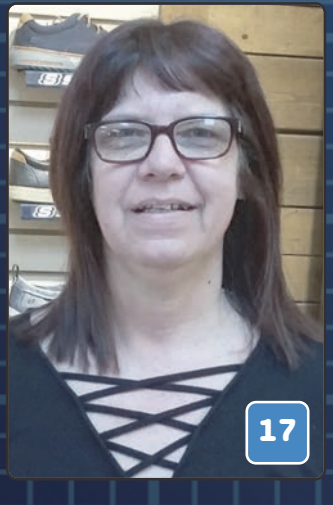

12

13


14

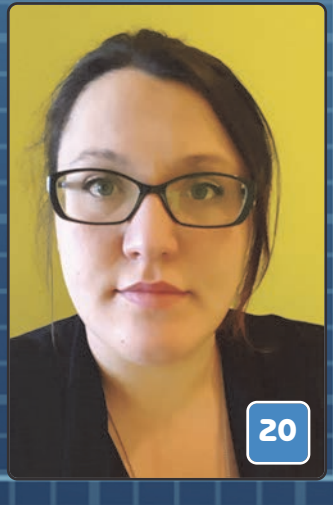

15

16


17

18

19


20

DERNIÈRE SEMAINE

3 prix de 250$

EN ARGENT COMPTANT A GAGNER

Une autre belle promotion de votre journal

Le Nord-Côtier

Inscrivez le numéro correspondant à chaque nom dans l'espace prévu à cette fin. Des photos seront identifiées à chaque semaine dans ces deux pages.

Venez déposer ou retourner la partie-réponse dans une enveloppe à :

Concours promo Gens d'affaires
Le Journal Le Nord-Côtier, 719 boul. Laure, Sept-Îles, Qc, G4R 1Y2.

Les gagnants seront choisis au hasard parmi toutes les bonnes réponses reçues. Début de la promotion : **28 mars 2018**
Fin de la promotion : **6 juin 2018** Tirage : Nous ferons l'attribution des prix le **14 juin à 11h** au Journal Le Nord-Côtier, 719 boul. Laure, Sept-Îles

Les noms des gagnants seront publiés dans le Journal Le Nord-Côtier du 13 juin 2018. Les gagnants devront réclamer leur prix au bureau du journal Le Nord-Côtier. Les employés du Journal Le Nord-Côtier ne peuvent participer à cette promotion. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus.

Coupon de participation

NOM ..... COMMERCE

#1 .....
#2 .....
#3 .....
#4 .....
#5 .....
#6 .....
#7 .....
#8 .....
#9 .....
#10 .....
#11 .....
#12 .....
#13 .....
#14 .....
#15 .....
#16 .....
#17 .....
#18 .....
#19 .....
#20 .....

Nom : .....
.....
Adresse : .....
.....
Ville : .....
Code Postal : .....
Téléphone : .....
Courriel .....

Charette Informatique

451 Avenue Arnaud,
Sept-Îles
418 960-1858

Carmin Charette
propriétaire

OLIVIER
FORD | SEPT-ÎLES

Steven Samson
Directeur général

690 Avenue Brochu, Sept-Îles • 418 962-3301

En cinq questions... Marco Coulombe

Il a longtemps brillé sur le plancher comme athlète, tant sur la scène provinciale, nationale qu'internationale. Derrière l'athlète, il y a aussi l'homme qui a soif de transmettre son art. Bien connu pour ses exploits de karatékas, le Septilien Marco Coulombe partage son savoir depuis plusieurs années. Depuis près de deux ans, ce sont les membres de l'Institut de karaté Shotokan de Sept-Îles qui profitent de son vaste bagage d'expériences. Voici le coach en cinq questions…

Nom : Marco Coulombe
Âge : 46 ans
Entraîneur depuis : 1990

1. Parle-nous de ton parcours qui t'a amené à être entraîneur?

Ma première expérience en tant qu'entraîneur a eu lieu à l'Université McGill. Lorsque je suis rentré pour ma première session, l'entraîneur sur place est déménagé et j'ai été demandé pour prendre le flambeau afin de continuer les entraînements. Je n'avais que 19 ans à l'époque. J'ai tout de suite développé une passion pour l'enseignement du karaté. On avait commencé la session avec 15 membres au mois d'août et un mois plus tard on était 60.

2. Comme entraîneur, quelle philosophie et quelle vision prônes-tu?

Le karaté ce n'est pas juste un sport, c'est un art martial avec un code de conduite. J'ai l'ambition d'enseigner les traditions fondamentales du karaté et de permettre aux jeunes et aux adultes de découvrir le l'aspect sportif de la discipline si c'est leur désir.
J'ai la vision de créer un dojo de karaté offrant des services aux gens qui veulent se développer personnellement en pratiquant un art martial, ainsi que d'offrir des entraînements de développement sportif pour ceux qui veulent atteindre des hauts niveaux en karaté sportif.

3. De qui t'inspires-tu et quelles sont tes ambitions?

Je m'inspire de mes observations personnelles de l'abandon des jeunes adolescents et des adultes à la pratique du karaté traditionnel. J'ai l'ambition de stimuler cette clientèle en leur offrant un circuit de compétitions intéressant sur la Côte-Nord et leur permettre de participer aux Jeux du Québec un jour, et même éventuellement les Olympiques.

J'espère donner une bonne base à ces athlètes pour qu'ils puissent se développer à un plus haut niveau lorsqu'ils se déplaceront vers les grands centres pour leurs études. J'admire l'ouverture d'esprit du directeur d'ISKF Québec, Denis Houde, dans sa vision de marier le karaté traditionnel et sportif.

4. Qu'est-ce qui te rend fier comme entraîneur?

Je suis fier de voir comment se développe notre dojo. En moins de deux ans d'existence, nous avons atteint plus de 160 membres avec une performance impressionnante de nos athlètes au niveau provincial et national. Nous avons obtenu plusieurs podiums au Championnat canadien ISKF 2018, dont plusieurs premières places.

5. Quel athlète t'a marqué depuis tes débuts? Et pourquoi?

J'ai été marqué par Alexandre Sita et Christian Leduc, anciens champions canadiens, par leur explosivité et la qualité de leurs déplacements. C'est par la pratique de leurs méthodes d'entraînement, autant dans le dojo qu'à l'extérieur du dojo, que j'ai personnellement eu l'occasion d'atteindre mes objectifs en compétitions nationales et internationales.

Urbanisme en bref

VILLE DE SEPT-ÎLES

Pas de vente de garage sans permis!

Printemps rime souvent avec grand ménage et vente de garage! Bien que cette activité soit autorisée sur le territoire de la Ville de Sept-Îles, savez-vous que :

- Un permis est nécessaire pour effectuer une vente de garage.
- Un maximum de 2 ventes par année est permis, d'une durée maximale de 3 jours consécutifs à la fois.
- Seule une enseigne de 2,5 m² sur le terrain où se tient la vente est permise. Les enseignes placées sur le boulevard Laure ou à tout autre endroit sont interdites.

Votre collaboration est importante pour garder notre ville propre et sécuritaire.

Pour tout autre renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Service de l'urbanisme
546, av. De Quen
418 964-3233

Permis en ligne
Visitez la rubrique Services en ligne au ville.sept-iles.qc.ca

Horaire
lundi au jeudi
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
vendredi 8 h 30 à 12 h 30

Denis Simard
conseiller publicitaire
d.simard@lenord-cotier.com

Sylvie Gagné
conseillère publicitaire
s.gagné@lenord-cotier.com

Sharon Derosby
conseillère publicitaire
s.derosby@lenord-cotier.com

Céline Tremblay
conseillère publicitaire
c.tremblay@lenord-cotier.com

Diane Levasseur
coordonnatrice aux ventes
d.levasseur@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

On vous rejoint PARTOUT!
La RÉFÉRENCE en information!

Suivez-nous !

719, Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090 | télécopieur : 418 968-3129 | www.lenord-cotier.com

CNSI

En entraînement avec Marion L'espérance

Marion L'Espérance organise des entraînements de triathlon pour une vingtaine de jeunes du Club de natation de Sept-Îles. Pour que ça se passe en sécurité, les éducatifs de vélo de et de course à pied se déroulent à l'intérieur de l'aréna Guy Carbonneau. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Sept-Îles – Passionnée de triathlon, Marion L'Espérance a convié les jeunes du Club de natation de Sept-Îles à s'entraîner en vue du Triathlon de Port-Cartier. Ils sont 26, âgés de 7 à 16 ans, à avoir répondu à l'appel, une participation similaire à 2017.

SYLVAIN TURCOTTE

Depuis la fin avril, ils s'y préparent. Les entraînements sont axés sur la partie vélo et course à pied, ainsi que les transitions. Sur le lot, ils sont une dizaine de nouveaux participants.

«On y va par bloc en se concentrant sur chacun des aspects avec la transition. Il y a beaucoup d'éducatifs et de la technique. Mon but ce n'est pas de faire d'eux des triathlètes de compétition, mais qu'ils soient là pour s'amuser. On peaufine la technique et les habiletés, avec un parcours à obstacles (notamment pour le vélo. Ils ont aussi quelques exercices à faire à la maison», a mentionné Marion L'Espérance.

La responsable, assistée cette année d'Emy St-Amand, se réjouit de voir son défi atteint. Tous les jeunes prendront part au Triathlon de Port-Cartier de façon individuelle et non en équipe.

Comme avant-goût à leur participation à cet événement qui en sera à une 26e édition le 16 juin prochain, où ils afficheront avec fierté leur casquette «Triathlon CNSI», la vingtaine de jeunes auront droit à un mini-triathlon le 11 juin. La partie natation se passera à la piscine du Complexe aquatique et la suite, la portion vélo et course à pied, se fera sur l'avenue Jolliet, côté nord, qui sera fermé à la circulation automobile entre Père-Divet et Napoléon de 16h à 18h30 (remis au 13 en cas de mauvais temps).

Pour l'an prochain, Mme L'Espérance aimerait bien arrimer un camp de triathlon avec le Club les Tricéphales de Port-Cartier et elle ouvrira la porte aux jeunes de l'extérieur du Club de natation de Sept-Îles.

Gala d'excellence

L'Académie de Judo de Sept-Îles gagne un prix

Sept-Îles - L'Académie de Judo de Sept-Îles a remporté le titre de «Dojo par excellence» lors du 28e Gala d'excellence tenu au Saguenay samedi dernier.

EMY-JANE DÉRY

L'événement permet de récompenser les performances des meilleurs judokas québécois et l'apport des artisans du judo dans la province. En plus du titre remis à l'Académie de Judo de Sept-Îles, notons que Vincent Marticotte, un ancien de l'académie septilienne a remporté le titre de «Entraîneur U16-U18 par Excellence». L'entraîneur actuel de l'Académie de Judo de Sept-Îles, Mauro Oliveira était quant à lui finaliste pour le titre «Entraîneur U12/U14». Par ailleurs, durant la fin de semaine Jeremy Labrie a réussi son examen pour la ceinture noire.

Organisé en partenariat avec le club de judo Multikyo de La Baie, le gala aura servi de plateforme de financement pour leur projet «Accès-Judo» qui permet aux jeunes baieriverains de pratiquer le judo gratuitement. Notons que ce projet a d'ailleurs remporté le prix du « coup de cœur » de l'année durant le gala.

Balle-molle

Les 4 Chevaliers s'amènent en ville!

Sept-Îles – Renaud Lefort et sa bande des 4 Chevaliers – Easton débarquent à Sept-Îles ce samedi 9 juin pour une deuxième fois. Les spectateurs qui assisteront à leurs prouesses et drôleries doivent s'attendre à une soirée haute en couleur au Stade Holliday.

SYLVAIN TURCOTTE

«On a bien hâte, c'est un rendez-vous à ne pas manquer», a lancé d'entrée de jeu en entrevue, Renaud Lefort. Avec sa gang joyeux lurons et joueurs de haut niveau, ils se seront «produits» la veille à Chutes-aux-Outardes.

Les personnes qui se retrouveront dans les estrades doivent s'attendre à un spectacle haut en couleur. Lefort avec ses comparses arriveront avec de nouveaux personnages, notamment Donald Trump, Superman et Happy Gilmore, en plus d'y aller d'un numéro mettant au premier plan la rivalité Nordiques-Canadiens. Quelques «classiques», des intouchables améliorés, demeurent, particulièrement les Frères Palettes; les rappeurs préférés des enfants, ainsi que Michael Jackson.

Un lanceur en puissance

En l'absence de son lanceur régulier Stéphane Gilbert, les 4 Chevaliers feront appel à un artilleur originaire de Gaspé, âgé de 26 ans, Mathew Simon. «Il lance des boules de feu. C'est le lanceur qui m'impressionne le plus depuis le début. Sa balle rentre comme un petit pois», a imagé Lefort.

Et comme ce n'est pas n'importe qui qui peut recevoir les offrandes du droitier, c'est son fidèle receveur qui prendra place derrière le marbre en Steve Côté. «Ils se complètent bien, et au bâton, ce sont deux colosses», a ajouté le général des 4 Chevaliers.

Frédéric Bolduc est l'autre acquisition pour la tournée 2018, «un voltigeur» au bras puissant. Ben Morin viendra fermer les livres en fin de match avec notamment son lancer de trois balles et celui à partir du deuxième coussin.

Message à passer

La bande à Lefort voudra impressionner la foule, mais elle lance aussi un message à ses rivaux, aux couleurs de Sani-Manic, particulièrement au grand responsable de la formation. «Hugues Baril, sois prêt! On a regardé la vidéo du match de 2014, on a vu ta technique et on t'a analysé», a lancé Lefort avec humour. Il espère aussi voir le chef d'ITUM. «En mon nom personnel, j'invite Mike Mckenzie à être là.»

Bonne foule

Le responsable des 4 Chevaliers – Easton et joueur de premier but a eu écho que la vente de billets allait bon train, et espère que l'assistance frôlera les 1 000 personnes. Ce match fera partie des émissions de la tournée qui seront présentées plus tard à TVA Sports 2. «Venez mettre le feu au terrain et propager la bonne nouvelle comme quoi à Sept-Îles vous êtes des mordus de la balle.»

Les billets pour cette rencontre sont en vente, au coût de 10$ (15$ à la porte avant le match), auprès des dirigeants de l'ABMSI (Jean-François Vachon, Dave Clements, Katy Giasson et Carine Langelier), mais également à l'épicerie Chez Arthur. Pour les 5 ans et moins, l'entrée est gratuite.

Sani-Manic

La formation septilienne, qui tentera de tenir tête aux 4 Chevaliers, comprend, outre Hugues Baril, Gilles Lapierre, Éric Gagnon, François Pouliot, Rémi Robichaud, David Déraps, Stéphane Girard, Maxime Hébert, Joël Mailloux, Louis-Philippe Canuel,, Yan Parisé, Dany Dumont, Bryan Pelletier, Jacob Gagnon et Mathieu Gagnon.

Renaud Lefort annonce une soirée haute en couleurs au Stade Holliday avec la visite à Sept-Îles ce samedi de sa bande des 4 Chevaliers - Easton. *(Photo : courtoisie)*

Baseball

L'Association de baseball mineur de Sept-Îles lance sa 45e saison

Sept-Îles – L'Association de baseball mineur de Sept-Îles (ABMSI) lance en grande pompe sa 45e saison cette fin de semaine au Stade Holliday. Le clou de ce soulignement anniversaire sera certes le match des 4 Chevaliers – Easton avec Renaud Lefort et sa bande de joyeux lurons, samedi, à compter de 18h.

SYLVAIN TURCOTTE

L'été de matchs sur les deux terrains du Stade Holliday s'amorce avec la visite d'équipes de Havre-Saint-Pierre et de Port-Cartier pour croiser le fer avec celles de Sept-Îles. Des parties devraient être à l'horaire vendredi soir. Samedi, la journée commence à 9h. L'ABMSI ira d'un lancer protocolaire en cours de journée pour souligner ses 45 ans. D'autres matchs seront joués dimanche.

Après le souper samedi, place au match-bénéfice pour l'Association, match entre les 4 Chevaliers – Easton et la troupe de Sani-Manic Côte-Nord des capitaines Hugues Baril et Éric Gagnon. Les billets pour cette rencontre sont en vente, au coût de 10$ (15$ à la porte avant le match), auprès des dirigeants de l'ABMSI (Jean-François Vachon, Dave Clements, Katy Giasson et Carine Langelier), mais également à l'épicerie Chez Arthur. Pour les 5 ans et moins, l'entrée est gratuite.

Par ailleurs, l'Association de baseball mineur de Sept-Îles continue de connaître un regain. Elle compte déjà un peu plus de 160 jeunes pour son été 2018 et accepte encore des inscriptions. Renseignez-vous en vous présentant au Stade ou en passant par Facebook.

Urbanisme en bref

VILLE DE SEPT-ÎLES

Vente de véhicules automobiles
sur terrains vacants et commerciaux

En période estivale, plusieurs propriétaires privés stationnent leur véhicule automobile ou récréatif sur des terrains vacants ou commerciaux, dans le but de le vendre.

La Ville de Sept-Îles désire informer les propriétaires de ces véhicules, de même que les propriétaires des terrains les accueillant, qu'il est prohibé par le règlement municipal de zonage n° 2007-103 d'entreposer des véhicules pour fin de vente sur des terrains vacants ou commerciaux, sauf pour les entreprises de vente d'automobiles neuves ou d'occasion dûment autorisées.

Au cours des prochaines semaines, des vérifications seront faites et des constats d'infraction pourraient être émis aux propriétaires de véhicules ainsi qu'aux propriétaires de terrains, en cas de non-respect de cette réglementation.

Merci de votre collaboration.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Service de l'urbanisme
546, av. De Quen
418 964-3233

ville.sept-iles.qc.ca

Horaire
lundi au jeudi
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
vendredi 8 h 30 à 12 h 30

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

Le souper bénéfice 2018, sous la présidence d'honneur de M. Dave Handfield, a permis d'amasser

22 000$

au profit de l'Académie de judo de Sept-Îles (50 ans de fierté!)
et du Répit des Îles (plus de 20 ans de présence!).

Une soirée toute spéciale pour clôturer les festivités
entourant le 60e anniversaire du Club Richelieu de Sept-Îles,
sous la responsabilité de l'ami Valmont Bourgeois.

David Beaudin : Directeur technique de L'académie de Judo;
André Ruest : Animatrice de la soirée;
Dave Handfield : Président du Club Richelieu et président du souper;
Maurice McClure : Président conseil administratif Petit Richelieu;
Martineau Bouchard : Organisateur du souper de homards.

David Beaudin Directeur technique de L'Académie de Judo;
Martineau Bouchard organisateur du souper;
Gilles Deschamps, ancien Directeur technique de l'Académie pour plus de 50 ans;
Vincent Bouchard, Président de Judo Québec.

Les 3 grands gagnants des encans criés :
Maxime Bourassa de Dexter; Raoul Thibeault de Construction et Expertise PG
et Stéphane Bergeron de Altech 7iles, accompagné de Martineau Bouchard.

Plusieurs membres du Richelieu accompagnés de leurs épouses avaient le cœur à la fête pour ce souper qui clôture le 60e anniversaire du Club Richelieu de Sept-Îles.

Merci aux généreux commanditaires

- Canadian Tire
- Sport Experts
- Coralis
- Centre Laser Josée Pedneault
- BMR Lauremat
- Galerie Montagnaise
- Atelier Laforge
- Mini-Entrepôt et Déménagement Cartier
- Centre de Soins Dentaires des Sept-Îles
- Les enseignes Bouchard Néon
- MECCEM Industries
- BBMarine
- Proxim
- Ferronerie Sept-Îles
- Folies Féminines
- Pièces d'auto Sept-Îles
- S.I. Net
- Propane Nord-Côtier
- GCME Informatique
- Pascal Automobiles
- Héli Boréal Inc
- Innucoptère Inc
- APRM

Merci aux amis Richelieu donateurs

- Rasvan Popescu
- Louis Dubé
- Ghislain Lévesques
- André Crépeau
- Rémi Lalancette
- Philippe Harvey
- Claude Harvey
- François Turmel
- Jean-Félix Péloquin
- Vincent Bouchard
- Martineau Bouchard
- André Crépeau
- Marcel Porlier
- Christian Michaud
- Gille Ross
- Maurice Garand
- Darry Noël

Merci à tous les bénévoles, partenaires et convives qui ont permis cette autre réussite.

Fièrement judo! Fièrement Richelieu!
Paix et fraternité. À l'an prochain!

Volleyball

Simon Coutts-Dupuis gravit les échelons

Sept-Îles – Fort d'une première saison collégiale avec les Géants du Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu division 1, club avec lequel il a su notamment prendre sa place après les Fêtes, le Nord-Côtier d'origine Simon Coutts-Dupuis a été retenu sur Équipe Québec Élite en volleyball masculin.

SYLVAIN TURCOTTE

Une sélection surprise pour le jeune homme de 17 ans, natif de Havre-Saint-Pierre, qui a baigné dans le sport à Sept-Îles. Il fait partie des joueurs retenus à la suite du camp tenu les 19 et 20 mai. Et dire qu'il s'est inscrit un peu à la dernière minute, soit deux semaines avant.

Simon sera en camp du 7 au 11 juin à Québec et du 12 au 21 juin c'est du côté de la République dominicaine que les volleyeurs se retrouveront pour un camp et des matchs amicaux contre l'équipe nationale hôte 20 ans et moins.

«Mon but, c'est de prendre de l'expérience et d'amener ça avec mon équipe collégiale », a indiqué le libéro des Géants.

Et comme si ce n'était pas assez, Simon Coutts-Dupuis a été invité au camp de l'équipe nationale junior (19 ans et moins), qui se tenait en fin de semaine à Gatineau. Si l'aventure devait se poursuivre, il pourrait y rester jusqu'au 20 juillet. Une participation à la Coupe Continentale est aussi au programme.

«Je vais montrer ce dont je suis capable et je vais tout donner. Je veux profiter de l'expérience et des conseils des entraîneurs», a-t-il mentionné avant son départ pour l'Outaouais.

Étudiant en technique de comptabilité au Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu pour encore trois ans, trois aussi de volley, Simon aimerait bien jouer au niveau universitaire par la suite, si la chance se présente.

Coutts-Dupuis, qui a joué une saison avec le Husky de Jean-du-Nord/Manikoutai alors qu'il était en secondaire 2, a par la suite poursuivi sa progression durant deux saisons en Beauce (secondaire 4 et 5). Il a aussi participé aux Jeux du Québec, en 2014 en volleyball de plage en compagnie de son jumeau, Philip, et en 2016, avec la délégation de Chaudière-Appalaches, en volley intérieur. Il a aussi goûté au basketball et au football.

Membre des Géants du Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, Simon Coutts-Dupuis s'est taillé une place sur Équipe Québec Élite. *(Photo : courtoisie)*

Coupe du monde Triathlon

Charles Paquet a dû abandonner

Cagliari – Le Portcartois Charles Paquet a dû abandonner la compétition à la Coupe du monde tenue à Cagliari, en Italie, samedi dernier.

SPORTCOM

Après avoir fait la natation en 9 min 38 s et le vélo en 28 min 48 s, Charles Paquet a dû abandonner le triathlon à cause d'une crampe au mollet.

Lors de la même compétition, le triathlète québécois Alexis Lepage a obtenu son meilleur résultat en carrière en Coupe du monde en prenant le 23e rang.

En raison d'un vol manqué, les deux Québécois sont arrivés une journée plus tard que prévu à Cagliari, ce qui a fait en sorte qu'ils ont eu un peu de mal à bien récupérer afin d'être prêts pour la compétition.

« Ça n'a pas été une super course pour moi aujourd'hui (samedi). La natation, déjà en partant, je me suis fait brasser un peu aux bouées et je suis sorti un peu loin. Il a donc fallu que je fasse un gros effort à vélo et quand je suis arrivé dans la deuxième transition, j'ai essayé de mettre mon soulier de course à pied et j'ai eu une vraiment grosse crampe au mollet. C'était impossible pour moi de continuer à courir et ça n'aurait pas été intelligent de continuer, donc j'ai arrêté », a raconté Charles Paquet en entrevue avec Sportcom. « J'ai vraiment hâte de prendre un autre départ, de prendre ma revanche un peu et de prouver ce que je vaux», a-t-il poursuivi.

Confiant

Quant à Alexis Lepage, il a affirmé qu'il se sentait confiant au départ de l'épreuve.

« Je me sentais quand même confiant avant la course. J'ai eu une natation relativement bonne. Je me suis bien concentré sur ma technique et sur mes appuis pour nager efficacement » a dit Lepage qui a terminé la natation en 9 min 20 s.

L'athlète de Québec a parcouru les 18,750 kilomètres de vélo en 29 min 7 s et a été positionné vers l'avant du peloton jusque dans les derniers mètres, où il a laissé les gens s'exciter afin d'éviter les chutes.

C'est l'Italien Delian Stateff (54 min 45 s) qui a remporté le triathlon. Il a été accompagné sur le podium par le Néo-Zélandais Hayden Wilde (54 min 49 s) et par un autre Italien, Davide Uccellari (54 min 54 s).

Les deux Québécois seront à Anvers, en Belgique, dans deux semaines pour une autre Coupe du monde.

L'ÉVÉNEMENT COUP DE COEUR DE HYUNDAI

FINANCEMENT

0 % DISPONIBLE SUR **TOUS** LES MODÈLES°

OU

RECEVEZ JUSQU'À

6 000 $ EN AJUSTEMENT DE PRIX Ω À L'ACHAT COMPTANT SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

Montant disponible pour le Santa Fe Sport 2.0T Limited 2018

Modèle Ultimate montré ♦

Modèle Limited montré ♦

Modèle GLS auto montré ♦

GARANTIE 5 ANS††

Tucson 2018 2.0L à traction avant

En financement à partir de **76 $** par semaine (364 semaines)

Financement à **0,9 %** pour **84 mois**◊

0 $ comptant | Prix au comptant : 27 547 $

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant **250 $** en AJUSTEMENT DE PRIX Ω au financement

Elantra 2018 L manuelle

En location à partir de **39 $** par semaine (261 semaines)

Location **60 MOIS***

399 $ COMPTANT

Incluant **1 500 $** en AJUSTEMENT DE PRIX Ω à la location

Accent 2017 L manuelle 5 portes

Prix à l'achat comptant de : **11 499 $‡**

Incluant **4 150 $** en AJUSTEMENT DE PRIX Ω à l'achat comptant

HyundaiCanada.com

C'est ça, le facteur H.

HYUNDAI MD

RABAIS AUX MILITAIRES Recevez jusqu'à 1 500 $ en ajustement de prix‡ Détails sur militaire.hyundaicanada.com

GARANTIE 5 ANS†† Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 5 portes 2017 : 22 218 $ / Tucson 1.6T Ultimate 2018 à trac. int.: 40 718 $ / Elantra Limited 2018 : 29 418 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 $ / 1 805 $ / 1 705 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. ◊Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Tucson 2.0L à traction avant 2018 / Santa Fe Sport 2.4L à traction avant 2018 à un taux annuel de 0,9 % / 0 %. 364 / 364 versements hebdomadaires de 76 $ / 81 $ pour 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 0 $ / 0 $. Coût d'emprunt de 860 $ / 0 $, pour une obligation totale de 27 547 $ / 29 637 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 805 $ / 1 905 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. *Offre de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Elantra L manuelle 2018 à un taux annuel de 0 %. 261 paiements de 39 $ par semaine pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 399 $ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 10 540 $. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 $, des frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. ‡ Prix à l'achat comptant de 11 499 $ disponible pour le modèle Accent L 5 portes 2017 à boite manuelle neuf en stock. Taxe de 15 $ sur les pneus et frais de livraison et de destination de 1 605 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, droits d'immatriculation, frais du RDPRM (maximum 76 $) et toutes taxes applicables en sus. Ω Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustement de prix de jusqu'à 6 000 $ disponible seulement pour l'achat au comptant sur les modèles sélectionnés. Montant disponible sur le Santa Fe Sport 2.0T Limited 2018. Ajustement de prix de 4 150 $ disponible à l'achat comptant pour le modèle neuf en stock d'Accent L à boite manuelle 2017. Ajustement de prix de 1 500 $ disponible à la location seulement pour le modèle neuf en stock d'Elantra L à boite manuelle 2018. Ajustement de prix de 250 $ disponible au financement à l'achat seulement pour le modèle neuf en stock du Tucson 2.0L à traction avant 2018. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. ♦*◊‡Ω Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ± Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails.

La vente du Président

OLIVIER

5 « plus que 3 » jours seulement

~~LUNDI 4 JUIN~~ ~~MARDI 5 JUIN~~ MERCREDI 6 JUIN · JEUDI 7 JUIN · VENDREDI 8 JUIN

Bénéficiez DE L'ESCOMPTE DU PRÉSIDENT

Jacques Olivier

MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE !

Fier partenaire RELAIS POUR LA VIE · Société canadienne du cancer

Financement facile · **Livraison rapide** · **20 Millions en inventaire** · **Meilleure valeur pour votre échange**

OLIVIER FORD | SEPT-ÎLES — 690, avenue Brochu — 418 962-3301

OLIVIER CHRYSLER | SEPT-ÎLES — 119, rue Monseigneur Blanche — 418 962-2555

OLIVIER NISSAN | SEPT-ÎLES — 115, rue Monseigneur Blanche — 418 968-6000

OLIVIER OCCASION | SEPT-ÎLES — 106, rue Maltais — 418 962-1749